

# NDAP Amplía Ayuda y Créditos a Campesinos

EL OBJETIVO ES LLEGAR A ATENDER A 310 MIL FAMILIAS

El Instituto de Desarrollo Agropecuario aumentó su aportación por ciento su ayuda crediticia y técnica al campesinado y pequeños agricultores en un lapso de diecinueve meses, informó el presidente de ese organismo, Jacques Chonchol.

Chonchol, aun no se atiende a toda la gran ma-

genalidad mencionados. Ellos

Todo crédito va unido per-

manentemente a una asisten-

cia técnica-educativa, como la

manera más eficaz de lograr

que dichos créditos desempe-

nen su función de promoción

económica y social paralela a

su acción financiera.

Los créditos van asociados

a otras importantes medidas

de desarrollo tales como la

organización del campesinado,

desarrollo de la tierra, la

facilidades de comercialización

de productos y otros. Estos

créditos están orientados ha-

cia aquellos rubros agropecua-

riales que la política general de

desarrollo del Instituto indi-

cá, especialmente en lo que se

refiere al reemplazo de los culti-

vos tradicionales por otros

que permitan una mejor con-

servación de los suelos agricola-

s y aumentar importantes de

la productividad.

Para el presente año, el pro-

grama crediticio contempla

importantes progresos en re-

lación con años anteriores, co-

mo la puesta en marcha de

un Reglamento de Crédito que

contempla tres tipos de Asis-

tenencia Técnica Crediticia:

Crédito Comunitario o de Pro-

ducción; Crédito Orientado de

Capitalización; Crédito a Co-

operativas Campesinas.

El primero de ellos busca

proporcionar al campesino los

medios de producción indis-

pensables para las siembras

(seminillas, fertilizantes, arame-

nes de trabajo, cierres, etc.), e

incluye también algunos pro-

gramas especiales tales como:

que campesina y de pequeños propietarios del país, que, en número de familias, asciende a 310 mil, con un conglomerado total de 2 millones de personas.

Las acciones futuras estarán encaminadas justamente a abarcar a todos los campesinos, agrega Chonchol, pues las necesidades del país así lo exigen.

# Ex Presidente de Colombia Visita Chile

En breve visita a Chile el ex Presidente de Colombia Alberto Lleras Camargo fue recibido por diversos personeros del Gobierno y de la vida económica y cultural del país.

El ex Presidente colombiano, luego de asistir a la reunión Siglo XX realizada recientemente en Lima —donde concurrieron una serie de personalidades latinoamericanas—, visitó nuestro país en gira privada. Gran conocedor de la realidad socio-económica del continente, Lleras Camargo aprovechó esta ocasión para conocer más a fondo la situación actual de Chile.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, le ofreció un almuerzo privado. Seguidamente se intercambiaron opiniones valiosas acerca de la situación internacional que vive América Latina, la actual Conferencia del CIES (Consejo Interamericano Económico y Social de la OEA), la posible entrevista de los Presidentes Frei e Illia, la Conferencia de Cancilleres y la visita del Presidente de Venezuela, Raúl Leoni, a Chile.



En el grabado, el ex Presidente de Colombia, Alberto Lleras Camargo.

coles en Santiago y el jueves comió con el señor Frei.

Ayer, viernes, almorcó en el Hotel Crillon con el Ministro de Relaciones Exteriores y personeros del Gobierno.

Edición de 26 páginas - En dos secciones	
Crónica, Pág. 1 y	Social . . . . .
4 a 6	Güías, Pág. . . . .
Política . . . . .	15
Redacción . . . . .	2 Deportes . . . . .
Gremios . . . . .	19 a 21
Gran Bretaña . . . . .	Hípica . . . . .
8 y 9	22 y 23
Cables . . . . .	Provincias . . . . .
10	23
Camara . . . . .	Económicos . . . . .
11 a 16	Teatros . . . . .
	25
	Magazine . . . . .
	26

# LA NACION

Año L — Santiago de Chile — Sábado 11 de Junio de 1966 — Precio: E\$ 0,30 — Edic. Aérea: E\$ 0,35 — Nº 17.720

# Equipo Pesado, Transportes y Maquinaria Financiará España

el comprador chileno a la confirmação del pedido; otro 5% contra-entrega de la documentación de embarque; el 90% restante es aportado por Camer a cuenta del préstamo a CORFO.

## FOMENTO INDUSTRIAL

Cuantiosos créditos aproba la Corporación de Fomento, en su última sesión de Consejo Directivo, destinados a la importación de bienes de capital, equipos industriales para la ampliación de industrias y de las actividades productivas del país.

El préstamo más importante corresponde al otorgado a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, por un total de E\$ 10.500.000 y US\$ 1.250.000, con lo cual dicha empresa financiará las obras que tiene programadas para el presente año.

Cómo se ha informado, esta nueva importante filial de la CORFO tiene a su cargo la construcción de una red troncal nacional de telecomunicaciones, desde Arica a Punta Arenas, cuya ejecución comprende cuatro grandes sectores: Arica-Santiago, Santiago-Concepción, Chillán-Puerto Montt y Puerto Montt-Punta Arenas.

Del préstamo mencionado, la Corporación de Fomento impuso la suma de E\$ 850.000 a los Presupuestos del Cobre, que favorecen a las llamadas provincias cupríferas, para el fi-

nanciamiento de las siguientes obras provinciales: ARI-CA, para la instalación de sistema de Telecomunicaciones entre Arica-Belén y Arica-Cuya, E\$ 300.000.— PROVINCIA DE ANTOFAGASTA, para inversiones en estudios y mediciones, caminos, proyectos, subestaciones eléctricas, obras civiles y compra de terrenos, E\$ 400.000.

OTROS PRESTAMOS Y GARANTIAS

Los otros préstamos y garantías solidarias aprobadas por el Consejo de la CORFO, corresponden a las siguientes operaciones:

Caucho de US\$ 1.000.000.— en favor de ENDESA, por las adquisiciones de equipos y maquinarias en el exterior para sus programas de electrificación; préstamos por 323 mil escudos a CHILE FILMS S. A., para financiar el programa de construcción, reacondicionamiento y adquisiciones de nuevos elementos técnicos que impulsan esa filial de la CORFO y que tiene relación con los nuevos impulsos que mediante ley se desea dar a las actividades cinematográficas del país; y préstamos de financiamiento de desarrollo industrial presentado por Productos Congelados del Mar, por E\$ 300.000,00, Fábrica de Endulzados FENSA, por E\$ 200.000, y US\$ 386.750, y Fundición Casali, por US\$ 13.016. A las dos últimas empresas mencionadas se le aprobaron asimismo garantías solidarias por US\$ 179.500 y US\$ 187.100, respectivamente.

## BROMA CARA

Cuando los policías abrieron el artefacto no encontraron nada, excepto una batería que hacía funcionar las luces.

Fue una buena broma un tanto cara, pues los expertos calculan que debe haber costado entre 70.000 y 80.000 dólares (110 y 130 dólares), la construcción del X-K-L.

NUEVA DELHI, 10 (UPI).—Cerca de cien personas han muerto en los últimos días a consecuencia de una ola de calor sin precedentes que azota actualmente al Estado de Uttar Pradesh, informó hoy el periódico "Indian Express".

Agregó la información periodística que, 25 personas murieron de insolación en la ciudad industrial de Kanpur, a 480 kilómetros del Este de Delhi.

A consecuencia del intenso calor han

murto 15 personas en la ciudad sagrada India de Benares y diez en Allahabad, ciudad natal de la Primera Ministra India Gandhi. Además murieron otras diez en Agra, donde se levanta el famoso Palacio Taj Mahal.

El periódico añade que la temperatura llegó a 49° centígrados en la peor ola de calor que ha sufrido Uttar Pradesh en los últimos 50 años.

## SUPRIMEN IMPUESTO AL COBRE CHILENO EN EE. UU.

El Embajador de Chile en Estados Unidos, Radomiro Tomić, comunicó mediante un cable a la Cancillería que el Senado de ese país aprobó la suspensión de la tarifa que se aplica al cobre extranjero que ingresa a Norteamérica, de 1,7 centavos de dólar por libra de metal.

La noticia provocó satisfacción en las esferas del Gobierno del país, por cuanto la medida suprime el arancel aduanero que afecta al cobre chileno en situación de competir con el nor-

teamericano.

## Calor Mortal

## Azota a India

# Sólo Cadáver del Piloto Recuperaron Hombres-Ranas



## DRAMATICO RESCATE EN LAGUNA DE ACULEO

Texto de ANTONIO SALGADO.— Fotos de G. F. HIDALGO.—

Poco más de una hora necesitó el equipo de hombres ranas de la Base Aérea de Quintero, comandado por el capitán Gerardo Sánchez, para rescatar desde el lecho fangoso de la laguna de Aculeo el cadáver de uno de los dos ocupantes del avión Cessna, matrícula K. C. W-150, que a las 16.50 horas de ayer se hundió en ese lugar.

La faena fue difícil por cuanto en el fondo no existía visibilidad, debiendo en consecuencia trabajar al tacto el cuarteto de hombres ranas trasladado a la laguna de Aculeo.

Gonzalo Espinoza, el cuerpo del ingeniero agrónomo, piloto civil y profesor de la Universidad Católica, fue trasladado hasta el muelle allí existente, desde donde en uno de los helicópteros se le llevó hasta el Grupo 10 de la Fuerza Aérea, que opera en Los Cerillos. José Moyano presentaba una profunda herida frontal provocada por el impacto de la máquina al tomar contacto con el agua, cuya violencia lo hizo incluso salir fuera del avión.

El mismo equipo de hombres ranas trató inútilmente de ubicar el cadáver de su compañero de vuelo, el arquitecto de 29 años, Enrique Ojeda.

Fuenzalida, quien se aprestaba a contrarrear enlace en el presente año.

## DOS TESTIGOS

Dos pescadores, Juan Alberto Mena y Víctor Contreras Sánchez, fueron testigos presenciales de este fatal accidente, cuando desde un pequeño bote a remos se dieron cuenta que un avión civil volaba a escasa altura por sobre la laguna. Dio una vuelta y, posteriormente una segunda, que finalizó cuando

(PASA A LA PAGINA 6)



Así era Enrique Ojeda Fuenzalida, cuando hace dos años le arrebató el título de campeón de Chile en pistola tiro rápido silueta olímpica, a su hermano Sidney.



## Ahorro y Derecho de Propiedad

Si existe una queja por el nivel que han alcanzado los impuestos, lo único sensato parece ser la colaboración para que el ahorro sea cada vez más generalizado e importante, como un modo de evitar nuevos aumentos que el propio Gobierno no desea implantar mientras sea posible, y que se supone desean menos aún los sectores que deberán afrontarlos.

Lo único que se ha hecho con el derecho de propiedad ha sido adecuarlo a la realidad social de nuestra época, pero sin alterar su condición de derecho inherente a la persona humana. Poner atajo a los excesos e injusticias a que un derecho puede conducir no significa eliminarlo. Ciertos círculos estaban acostumbrados a que algunas garantías fundamentales de los chilenos figuraran sólo en el papel, ya que el régimen social que imperaba excluía de hecho el ejercicio real de dichos derechos.

En la discusión de esta reforma se han proporcionado antecedentes sóbrios para justificarla como necesaria, exhibiéndose, de paso, los sistemas que han adoptado otros países más adelantados que Chile; muchos de los cuales son aún más drásticos en las limitaciones del derecho de propiedad, sin que de estas limitaciones haya derivado perjuicio alguno para su desarrollo.

Por eso, recurrir a la repetición de afirmaciones que ya han sido ampliamente desvirtuadas, para atentar contra la campaña del ahorro al tratar de presentarla como sin destino ni ventaja para el ahorrante, constituye una distorsión grave de la realidad y atenta no sólo contra el esfuerzo del Gobierno, sino también contra el interés de los mismos que han planteado dicha falacia.

## EN LA MONEDA

**COLECTA PARA AISEN** — Una delegación de la ANEF visitó ayer al Ministro del Interior para considerar aspectos relativos a la Colecta Nacional que, para colaborar en la ayuda a los damnificados de Aisen, se realizará el 27 del presente mes. Con los fondos que se obtengan se construirán dos polyclínicas en las ciudades de Aisen y Coihaique.

—oo—

**FREI ASISTIRA A CONGRESO DE CONCI** — El diputado Mario Hamuy, en su calidad de presidente del Comando Nacional contra la Inflación, CONCI, informó ayer ampliamente al Presidente de la República de la labor que ese organismo realiza a lo largo del país. Hamuy invitó al Presidente Frei a concurrir a la ceremonia de clausura del Congreso que CONCI celebrará entre el 26 y el 28 del presente mes. El Presidente aceptó la invitación.

—oo—

**LEIGHTON CON CAMPESINOS** — El Ministro del Interior, Bernardo Leighton, recibió en la mañana de ayer a campesinos de la hacienda El Manzano, de Putaendo. Según se informó, se analizó la solución de varios problemas gremiales y laborales de esa hacienda.

—oo—

**REUNION EN LA CANCELLERIA** — El Ministro Gabriel Valdés se reunió en la mañana de ayer con el Subsecretario de la Cancillería, Oscar Pinochet para tratar varios temas internos del Ministerio de Relaciones Exteriores. Asimismo, se revisó el despacho para la firma del Presidente Frei.

—oo—

**JUAN HAMILTON A PORTILLO** — Juan Hamilton Subsecretario del Interior, viajara hoy a Portillo en breve vista inspectiva. Será acompañado por el Subsecretario de Transportes, Sergio Saidivit; por el ingeniero jefe de Servicios Eléctricos, Jaime Schatz y otras autoridades gubernativas y del Campeonato Mundial de Ski. Asimismo, concurrirán a Portillo personeros de la prensa nacional y extranjera, especialmente invitados a esta visita.

—oo—

**EQUIPO PARA AISEN** — Se entrevistaron ayer con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, dirigentes del Comité pro Ayuda a Aisen. El comité que preside el doctor Juan Macaya señaló que está especialmente preocupado por la falta de equipos para los bomberos de Aisen. Agregó que la situación en la provincia tiende a normalizarse paulatinamente.

—oo—

**LLERAS CAMARGO CON CANCELLER VALDÉS** — El Canciller Gabriel Valdés, acompañado de Oscar Pinochet, Subsecretario de la Cancillería, tuvo una reunión almuerzo, ayer, en compañía de Alberto Lleras Camargo, ex Presidente de Colombia, quien se encuentra en visita privada en Chile.

—oo—

**HAMILTON A IQUIQUE** — Según se informó ayer, el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, viajará el próximo miércoles a Iquique. Hamilton inaugurará el nuevo cuartel de Investigaciones de esa ciudad.

—oo—

**VISITA DEL PRESIDENTE ISRAELI** — Hoy la Cancillería chilena y el Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel emitirán en forma conjunta la agenda de la visita del Presidente de Israel a Chile. Salman Zazarán llegará a nuestro país en gira de agradecimiento el próximo 27 del presente mes.

—oo—

**MANIFESTACION DE AGRADECIMIENTO** — El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet ofrecerá un almuerzo en el Crillon a los Embajadores de los países recientemente visitados por él, en agradecimiento a las atenciones recibidas durante la gira. El acto se realizará el miércoles.

—oo—

**PARO EN GUAYAQUIL** — El Cónsul General en Guayaquil informó a la Cancillería que los oficiales del buque "Mileno "Lehú" decidieron adherir al paro de los marineros mercantes. Con esta medida, dijo en la Cancillería, quedan en peligro más de 2.500 kilogramos de plátanos cargados en la nave.

## Un año de vida cumplió la Caja de Previsión Municipal

Ministro Thayer y Subsecretario de Previsión concurrieron al acto de celebración que tuvo lugar ayer

Con un acto que tuvo lugar a las diez de la mañana se inició ayer la serie de actos programados para celebrar el primer aniversario de la creación de la Caja de Previsión Social de Obreros Municipales de la República.

Se encontraban presentes en la ceremonia especial, que se realizó en la sede de la entidad, el Ministro de Trabajo, William Thayer, el Subsecretario de Previsión, Ramón Santander, el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Obreros Municipales, Orlando Latorre, el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, otros ejecutivos de esa entidad previsional, representantes de los imponentes etc.

Después del izamiento del Pabellón Nacional en el frontis del edificio de la Caja, el Vicepresidente Orlando Latorre pronunció un discurso, en que se refirió a la actividad desplegada durante este primer año de actividades y luego fue ofrecido un cóctel a los asistentes.

**EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

En este lapso, la Caja de Previsión Social de los Obreros

**REPRESENTANTE DE MINISTRO BRITANICO LLEGA HOY A CHILE**

Hoy, a las 15 horas, llegarán a Los Cerrillos el Secretario Parlamentario del Ministro de Desarrollo de Ultramar, de Gran Bretaña, Albert Oran, quien viene a nuestro país con el objeto de ponerse en contacto con las autoridades chilenas, a fin de tomar conocimiento de la mejor forma en que puede aplicarse la ayuda británica, especialmente en el aspecto técnico.

Los Cerrillos, el señor Oran será esperado por representantes del Gobierno, de la Embajada de Gran Bretaña y por personeros de la prensa.

**CHILE INVITADO A CONVENCION INTERAMERICANA DE MUNICIPIOS**

La Confederación Nacional de Municipalidades ha sido invitada a participar en la 11. Convención Interamericana de Municipalidades, que se efectuará en Caracas, Venezuela, desde el 13 al 19 de noviembre próximo, para lo cual se ha enviado el Terciario que se desarrollará en esta reunión.

El tema base de la Convención organizada por la OICL es "El Municipio y los servicios públicos básicos para el desarrollo", considerando en la planificación integral, finan-

ciamiento y la responsabilidad municipal ante la comunidad, junto con la integración de ella al trabajo comunitario.

La Confederación de Municipalidades presentará en este torneo interesantes trabajos para reforzar el poder edilicio, sus facultades y financiamiento.

Además, paralelamente, se desarrollará un Seminario sobre "Capacitación profesional universitaria para los servicios públicos".



## EN PLENO CENTRO FUE ASALTADO UN EMPLEADO

Un funcionario del Banco Francés Italiano fue asaltado en el centro de Santiago. Los asaltantes eran tres hombres que le arrebataron un portafolio.

### CHOFER MURIÓ AL CAER DE VEHICULO EN MARCHA

Un chofer falleció al caer desde el vehículo que conducía. El insólito caso se registró en la esquina de Blanco Encalada y la plaza Freile, cuando el chofer José Hernández Hernández, de 34 años, al realizar una maniobra que fue jarrado fuera de la cabina, resultando con graves lesiones que le ocasionaron la muerte. El automóvil sin control siguió su camino, estrellándose contra el vehículo conducido por José Loyola Abarca, de 40 años, y posteriormente se impactó en el edificio de la Escuela de Geología de la Universidad de Chile.

Loyola, único testigo del sin-

**VALPARAISO:**  
**DESTROZADO EL YATE "RONNIE"**

### AL ESTRELLARSE EN UN MUELLE

VALPARAISO.—La intensa lluvia, con vientos que alcanzaron hasta 24 nudos de velocidad en este puerto, y que se desencadenó con intensidad en horas de la madrugada de ayer, alcanzó a ocasionar algunos trastornos, si bien Valparaíso resistió en buenas condiciones generales este período de mal tiempo.

En la bahía, que ayer se mantuvo cerrada al tráfico de embarcaciones menores y bajo el anuncio de tiempo variable en la torre de señales de la Gobernación Marítima, el yate "Ronnie", norteamericano, protagonista del "affaire" por el contrabando de marimolina que resultó posteriormente que se hundió a consecuencia del fuerte viento que cortó sus amarras y lo lanzó contra el muelle de la Cia. Sudamericana. La fragil estructura del yate lo incapacitó para resistir el fuerte impacto, quedando con el casco totalmente destrozado.

Por orden de la Gobernación Marítima, fue oportunamente desembarcado el guindaste que lo custodiaba, dándose por perdida la embarcación, ya que aunque el remolcador "Almirante" de la Armada, acudió a prestar auxilio en horas de la madrugada.

### DETENIDO DELINCUENTE QUE OPERABA EN SALAS DE CINE

Carlos Cabrera Cabrera de 36 años, con un largo histórico delictual en la Asesoría Técnica de Investigaciones, fue detenido por la Prefectura Morlín en la madrugada de ayer.

Cabrera, que tiene ficha como "lanza" y "escapero", había cambiado de especialidad. Según su propia confesión, asistía a las funciones de cine donde se proyectaban películas polémicas o de suspense y aprovechaba la expectación de

**DEFUNCIÓNES** —

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre, hermana y abuela, señora.

**DEMÓFILO DE LAS MERCEDES PAVEZ CACERES**

Sus funerales se efectuarán hoy las 15 horas, saliendo el coche desde su casa habitación calle Teruel N° 2720 (la Reina), viernes 17 de junio, hacia el Cementerio General, puerta de Recoleta.

La familia.

**VIRGINIA PINERO NAVARRETE**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Colicó, viernes de una misa que se oficiará las 10:30 horas en la Capilla del Instituto Cementerio.

La familia.

**PABLO ESTEBAN LEIVA TUTIÑES**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 10:30 horas, en la Capilla del Instituto Cementerio.

Eduardo Leiva Fuentes, señora y familia.

**TENEMOS EL SENTIMIENTO DE COMUNICAR AL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE NUESTRA QUERIDA E INOLVIDABLE HIJA, HERMÉNIGLDA, SEÑORA DE RODRÍGUEZ**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 10:30 horas, en la Capilla del Instituto Cementerio.

La familia.

**MARÍA OLIMEDO vda. de ALVAREZ**

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 10:30 horas, en la Capilla del Instituto Cementerio.

Ruben Alvarez a hijas.

**FIDEL RETAMAL VERA**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), perteneciente al corredor de la casa habitación Poblado Maipú, calle Poblado Venta Nro. 7881 (por Santa Rosa), a las 10 horas.

La familia.

**PEDRO AZUENA SEPULVEDA**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 10:30 horas, en la Capilla del Instituto Cementerio.

La familia.

**LUIS ALBERTO PAREDES TUTURIETA**

Nos alegra informar que falleció una misa en el Panteón General, ante la familia de Paredes, (Carmen con Maule). Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, dando el cortejo a las 10 horas, en su casa habitación, ubicada en Viacura Alzaga Nro. 1751.

La familia.

**ROSA BUCZA DE LAVAGNINO**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 10:30 horas, en la Capilla de las Agustinas, Monasterio 1554, donde se están velando sus restos.

Esteban Lavagnino y hijos.

**DOLFINA ARELLANO CINCINNO**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, Avenida La Pintor, el cortejo partirá desde su casa habitación de calle Miraflores Nro. 16, a las 14 horas.

La familia.

**EXPRESIÓN DE GRACIAS**

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre, señora.

**DOLFINA ARELLANO CINCINNO**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, Avenida La Pintor, el cortejo partirá desde su casa habitación de calle Miraflores Nro. 16, a las 14 horas.

La familia.

**INDAP...**

Nuestros sinceros agradecimientos a todos sus compañeros, amigos y familiares, quienes acompañaron en misas de su aniversario, el jueves 9 de junio, de mi querido esposo, don

**MANUEL DEL C. MORENO AZOCARAS**

(Q. E. P. D.)

Koss Toro M. vda. de Moreno

documentos y efectos personales.

El hecho se registró en la esquina de las calles La Bolívar y Nueva York, cuando Enrique Muñoz Jara, se dirigía a Maipú, a la subsucursal del Banco Francés e Italiano.

Muñoz Jara denunció el hecho a la policía señalando que los asaltantes lo arrubataron en el malecón donde portaba 60 mil escudos en cheques y documentos por cobrar. Además le quitaron la billeteira y parte de sus ropas escapando en la semioscuridad que reinaba a esa hora. La policía inició las averiguaciones del caso para ubicar a los autores del saqueo.

gular accidente, declaró que Hernández trató de virar cuando corría con demasiada velocidad, y que al calcular neta la curva las ruedas traseras de su vehículo se subieron a la solera del bandejón central de la Avenida de Encalada. Averna que el automóvil de Hernández anduvo un trecho en dos ruedas abriendo la puerta izquierda haciendo caer al conductor.

Hernández sufrió traumatismo craneoencefálico, perdiendo más tarde en la Posta N° 2 de la Asistencia Pública, cuando era atendido por los médicos.

**Nuevo Subsecretario de Justicia visitó ayer el Ministerio**

Prolongadas entrevistas sostuvieron durante todo el día de ayer el Subsecretario de Justicia, Enrique Evans, y el abogado Alejandro González Poblete, designado recientemente en el cargo, ante renuncia interpuso por motivos particulares por el titular.

Alejandro González asume el cargo en propiedad el próximo jueves. Anunció ayer que el miércoles se reunirá con los periodistas con motivo de asumir como Subsecretario del Ministerio de Justicia.

Por otra parte, ayer visitó y conversó con los jefes de las diversas Secciones y Departamentos de esa Secretaría de Estado estableciendo un primer contacto con el personal que quedaría bajo sus órdenes.

Se informó que el lunes continuará esta serie de entrevistas con el Subsecretario saliente, a fin de conocer en detalle el funcionamiento y desempeño del alto cargo.

González Poblete ejerció la profesión de abogado, en Concepción, hasta el instante mismo de su reciente nombramiento conjuntamente con actividades docentes en la Universidad de la Concepción.

Después de deliberar los asistentes sobre la forma en que se programaría el trabajo a seguir por esta nueva en-



DIRIGENTE FEMENINA A CARACAS.—Via Panagra partió a Venezuela, Caracas, la regidora democrática Zoray Orphanopoulos de Ilabaca, quien se reunirá en esa capital con la diputada del mismo partido, Wilma Saavedra, con el objeto de impulsar el movimiento de unidad femenina en ese país. En seguida, ambas dirigentes recorrerán en igual misión Colombia, Ecuador y el Perú. EN EL GRABADO, aparece la señora Orphanopoulos de Ilabaca, en el momento de tomar el avión en nuestro aeropuerto.—(Foto Cerrillos).

### COMITE "SIN CASAS" EN QUINTA NORMAL

QUINTA NORMAL.—Ha quedado formado el "Comité Los sin Casa", que agrupará a más de un centenar de personas que actualmente están tramitando ante la CORVI, la entrega de una casa, para poder constituirse con sus familiares, los que en suma son superior a los dos mil habitantes.

Los asistentes para estraer los abrigos, paraguas, vestones, o las carteras que las señoras dejan en los asientos cercanos. El detenido egresó que los mejores cines para el desempeño de sus actividades eran el Toesca, Cervantes, Pacífico y Roxy. Confesó que en los últimos meses había robado más de 60 abrigos, carteras y paraguas, los que después vendía en las tiendas que compran ropa de mano.

En Santiago, la lluvia cayó hasta las 8 horas del jueves hasta las 8 horas de ayer, provocó inundaciones en diversos sectores de la capital, especialmente en las comunas de La Cisterna, San Miguel y en el barrio alto.

En La Cisterna, algunos pobladores debieron por sus propios medios, desatar alcantarillas obstruidas para evitar mayores perjuicios en sus viviendas. La Gran Avenida estuvo inundada en gran parte, mostrándose como un torrente roto.

INIDICE PLUVIOMÉTRICO

Según los antecedentes recogidos por la Fuerza Aérea de Chile, las ciudades más afectadas fueron las de Concepción, que registró 41 milímetros y, Valparaíso, con 49 milímetros, entre el jueves y

ayer. A continuación, el informe de la Sección Hidrometría, señala las siguientes cifras:

Linares ..... 31 mm.  
Curicó ..... 24 " .....  
Valdivia ..... 23 " .....  
Quintero y Los Angeles ..... 20 " .....  
Santiago ..... 18.3 " .....  
Rancagua y Osorno ..... 15 " .....  
Cerrillos ..... 14.9 "

El resto registró menos de 10 milímetros de agua caída

CUATRO CASAS AFECTADAS POR LA INTENSA LLUVIA

COLIPULLI.—Al alero de la 1<sup>a</sup> Compañía de Bomberos "Manuel Bunter" de nuestra ciudad, recientemente se ha formado la Brigada Femenina, la que desplegará una amplia labor en beneficio de las familias que quedan sin hogar y desamparadas a consecuencia de siniestros.

Esta noble iniciativa fue llevada adelante por el Director de la Compañía, Raúl Samur Yáñez, y el resto de la oficialidad.

El directorio de la Brigada Femenina quedó constituido por los siguientes miembros:

Juana Vásquez de Sandoval; secretaria, Eliana Roa de Cea; tesorera, Gladys Fernández; profesora, Gabriela Martínez de Ortiz; directora, María Cea de Salgado; Lilian Fernández de Sepulveda; Ernestina Riquelme y Norma Narváez.

Próximamente se reunirá el directorio para planificar el trabajo que desarrollará en el futuro.—

Presidenta, Eliisa Mieres de Fuentealba; vicepresidenta,

La familia.

**BRIGADA FEMENINA FUE FORMADA EN COLLIPULLI**

COLIPULLI.—Al alero de la 1<sup>a</sup> Compañía de Bomberos "Manuel Bunter" de nuestra ciudad, recientemente se ha formado la Brigada Femenina, la que desplegará una amplia labor en beneficio de las familias que quedan sin hogar y desamparadas a consecuencia de siniestros.

Esta noble iniciativa fue llevada adelante por el Director de la Compañía, Raúl Samur Yáñez, y el resto de la oficialidad.

El directorio de la Brigada Femenina quedó constituido por los siguientes miembros:

Juana Vásquez de Sandoval; secretaria, Eliana Roa de Cea; tesorera, Gladys Fernández; profesora, Gabriela Martínez de Ortiz; directora, María Cea de Salgado; Lilian Fernández de Sepulveda; Ernestina Riquelme y Norma Narváez.

Próximamente se reunirá el directorio para planificar el trabajo que desarrollará en el futuro.—

Presidenta, Eliisa Mieres de Fuentealba; vicepresidenta,

La familia.

**CUATRO CASAS AFECTADAS POR LA INTENSA LLUVIA**

Daños de consideración sufrieron cuatro casas de la Población "21 de Mayo", por efecto de las lluvias caídas sobre la capital en la madrugada de ayer.

Carabineros comprobó a las 6:30 horas que las viviendas de construcción ligera habilitadas por José Báez Pérez, Hu-

go Tapia Luengo, Hernán Jiménez Araneda resultaron dañadas por el agua. El grupo de agentes químicos que se presentaron en la escala biológica, se dedica a la preparación de síntesis químicas que se emplean como sustitutos en reacciones enzimológicas. La Enzimología es uno de los problemas que preocupa constantemente a los estudiantes y ayudantes de Bioquímica General.

Nuevamente retomó la iniciativa que había mantenido Stevens al comenzar el séptimo asalto. Iniciativa que no abandonó hasta el último combate.

Un solo asalto podría adjudicárselo a Stevens.

En el semifinal, el mosca Stevens noqueó al quinteto a Luis Acevedo, y con

ese resultado se quedó con el título.

Y ese resultado lo confirmó el juez de combate, Pedro Arias.

Este combate se realizó en el Estadio Municipal de Viña del Mar.

En el combate se quedó con el título.

</

# GREMIOS • CONFLICTOS • TRABAJO • CAMPESINOS • SEGURIDAD SOCIAL



Los reporteros que cubren el sector gremial y del Ministerio del Trabajo, ofrecieron ayer un encuentro al titular de esa Cartera, William Thayer, con motivo de su viaje a la Unión Soviética, en visita de conocimiento de los sistemas laborales imperantes en dicho país.

EL GRABADO, un aspecto del sencillo acto ofrecido al Secretario de Estado, quien aparece rodeado de periodistas gremiales.

## Ministro del Trabajo viaja hoy a Moscú: reporteros le brindaron ayer despedida

Ofreció la manifestación el presidente de la Agrupación de Reporteros, E. Sepulveda, quien, en esta oportunidad, agradeció al Ministro las atenciones y comodidades que ha recibido la Agrupación para el mejor desempeño de los trabajos profesionales de los reporteros. Dijo Sepulveda que en los últimos años la Agrupación fue relevada a un segundo plano, pero que desde la fecha en que asumió el Ministro como un reflejo de la política del actual Gobierno, las cosas fueron cambiando, hasta colocar a la Agrupación en una situación preponderante.

En cuanto a comodidades, para el desarrollo de las funciones periodísticas, Sepulveda terminó deseando al Ministro un feliz viaje y un pronto retorno a sus labores. El Ministro Thayer agradeció emocionado el homenaje y la despedida exponiendo su admiración por la labor periodística y de sus afanes por brindar, dentro de las posibilidades, mejores comodidades. Informó que su viaje durará diez días, y que pasará a Ginebra, en donde hablará el día 13 de junio. Agregó que la principal preocupación del Gobierno es ahorrar en el costo de los servicios de la Unión Soviética, en la medida en que se han visto obligados a una obligada paralización, sin salarios por la falta de movimiento en los recintos portuarios.

ASUME JAIME CASTILLO

Mientras dure la ausencia del titular del Trabajo, será subrogado por el Ministro de Tierra, Jaime Castillo Velasco, el que asumirá hoy este nuevo cargo.

## SINDICALISTAS D. C. OPINAN:

FERNANDO FRIAS, EE particular en la Comisión de Política Sindical Internacional: "Los dirigentes mestizos, en cualquier organización que se desempeñen, mayoritaria o minoritaria, no deben perder la oportunidad de postular a cargos de importancia, so pretexto de una situación sindical internacional poco clara en el aspecto latinoamericano. Debemos ganar el poder sindical con nuestros compañeros de ideología, camaradas o simpatizantes."

CARLOS SAQUEL, EE particular, presidente de la Delegación de Punta Arenas: "Los ocho representantes de Magallanes hemos venido a este Congreso a traer la voz de los trabajadores de provincia, especialmente de las australes, en orden a conseguir soluciones concretas a problemas para los que en ellas laboran, los cuales se ven afectados por la subsistencia de un orden capitalista aún vigente y con una dosis de fuerza que debe ser aplastada para bien de los trabajadores chilenos."

MANUEL VEGA, del Consejo Local de Trabajadores Portuarios de Arica: "Nogotios pensábamos venir con cinco compañeros más. Desgraciadamente, no lo pudimos hacer dado que cada Congreso debe costearse sus gastos y la mayoría nos está en condiciones de hacerlo. Pleno, en este evento gremial, plantear las conclusiones adoptadas por un reciente Congreso Interprovincial de trabajadores de la zona norte, en la que nos reunimos dirigentes de Arica, Iquique, Antofagasta, Victoria y María Elena. Lo que más nos interesa a los nortinos es saber qué línea adoptará el Partido en lo que respecta a organizaciones internacionales, tratándose del exterior, y frente a la CUT, en el ámbito nacional. Venimos a este Congreso con el ánimo de colaborar en la redacción de una línea en lo nacional e internacional."

JUAN ARGANDONA, diputado y ex dirigente sindical de Chuquicamata: "Es notorio el entusiasmo de los delegados que concurren a este torneo sindical. Entusiasmo y deseo manifiesto de acelerar los cambios de estructura. Los trabajadores democristianos han manifestado, en el transcurso del Congreso, sentido de la responsabilidad, seriedad y madurez en sus planteamientos en relación con la política de Gobierno. Personalmente, creo que los parlamentarios de mi partido esperan que de este Congreso salgan posiciones muy claras respecto a cuál es el pensamiento de los trabajadores en relación a su participación en la Revolución en libertad."

EMILIO MAC NAMARA:

"Los trabajadores de Concepción, que hemos constituido la más numerosa de las delegaciones, con 64 delegados, tenemos un criterio muy definido: Felicitar a los camaradas que han logrado organizar este Segundo Congreso Sindical que nos permitirá analizar nuestro año y medio en el poder y sacar las conclusiones más categoricas, para entregar a la opinión pública y la masa laboral del país una organización —en constante perfeccionamiento—, que constituye un baluarte de lucha de los trabajadores chilenos."

# Intenso trabajo desarrollaron ayer Comisiones de Congreso PDC

Desde temprano comenzaron ayer las actividades en las Comisiones de Trabajo del Segundo Congreso Nacional Sindical del Partido Demócrata Cristiano. En cuatro locales, distantes pocas cuadras unos de otros, los delegados al evento gremial presentaron las primeras mociones, leyeron informes elaborados en provincias y Santiago y abrieron luego sobre las más candentes inquietudes que tienen a los trabajadores chilenos. Organización y Estructura del Departamento Nacional Sindical, Política Laboral y Social y Política Sindical Internacional son temas que serán tratarados por los sindicalistas revolucionarios de la Democracia Cristiana. Sin excepción, la actitud de dichos dirigentes es optimista, pero extraordinariamente fuerte. Se proponen reclamar una estrategia de combate y de acci-

nón que los sitúe, de acuerdo a las experiencias ganadas en año y medio de gobierno, en la primera línea de la batalla por el cambio social. Viene dispuesto a rectificar algunos errores, pero sobre todas las cosas, a reafirmar su fe en el gobierno democracristiano que conquistaron en septiembre de 1964, y a redifinir en qué forma pueden seguir más eficientemente a la clase trabajadora del país a través de su participación en la planificación y ejecución del Programa tantas veces ratificado por la ciudadanía. Están decididos los trabajadores democristianos a salir con más vigor que nunca al encuentro de los adversarios del pueblo y a derrotarlos en todos los frentes.

Las comisiones de trabajo sesionaron hasta las 13 horas, en la mañana, reuniendo sus labores a las 15 horas, en la tarde, prolongándolas hasta avanzadas horas de la noche.

La comisión, que abordó el tema Organización y Estructura del Departamento Sindical, debatió en forma amplia la organización de la acción revolucionaria en el campo laboral. Intervinieron numerosos oradores, dirigentes del Partido y parlamentarios. José Muñoz y el diputado Gustavo Cardemil también participaron en la discusión.

Las 2º Comisión, sobre "Política Sindical", contó con la presencia del senador Rafael Agustín Gumucio, quien discutió brillantemente sobre la labor que debe cumplir el Partido y el Departamento Sindical en el proceso de cambios.

Destacó la necesidad imperiosa de perfeccionar la integración de los trabajadores al poder del Partido y del Gobierno, como garantía indis-

pensable de una auténtica revolución.

Las palabras del senador fueron seguidas por un intenso debate en el que se confrontaron distintos puntos de vista respecto a las materias planteadas por Gumucio.

Estuvieron presentes en esta comisión, además de los parlamentarios ya señalados, el Ministro de Tierras, Jaime Castillo Velasco; y José Domingo Escorza, diputado por Santiago.

La Comisión N° 4, que estudia la Política Sindical, presidida por el delegado de El Salvador, quien expuso detalladamente los por

menores de los lamentables sucesos ocurridos en ese ministerio hace algún tiempo.

Asistieron a las sesiones de trabajo los diputados Luis Mara, Santiago Pereira, Juan Argandoña y dirigentes del Partido, además de numerosos delegados acreditados.

**LAS ACTIVIDADES DE HOY.** — A las 10 horas de hoy, en la sede del Audaz Italiano, se iniciará el Salón Plenario del Congreso Nacional Sindical. En él, las distintas comisiones destacarán oradores para exponer los informes de trabajo cumplido durante el día de ayer.

## Se busca solución a problema de los Trabajadores del Cobre

En el Ministerio del Trabajo William Thayer analizó ayer en una amplia reunión con el Presidente Frei la actual situación de los trabajadores de esos minerales.

### SOLUCION

Quedó fijado un criterio en la materia —señaló Thayer— que permitirá solucionar los problemas actuales. Desgraciadamente no puedo adelantar las bases de este acuerdo hasta no dar cuenta a mí reemplazante, el Ministro Castillo Velasco, y al Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmo.

Según informó el Ministro del Trabajo en la entrevista con el Jefe de Estado se había analizado la manera de llegar a un acuerdo para solucionar en forma global la situación que aqueja a los trabajadores de esos minerales.

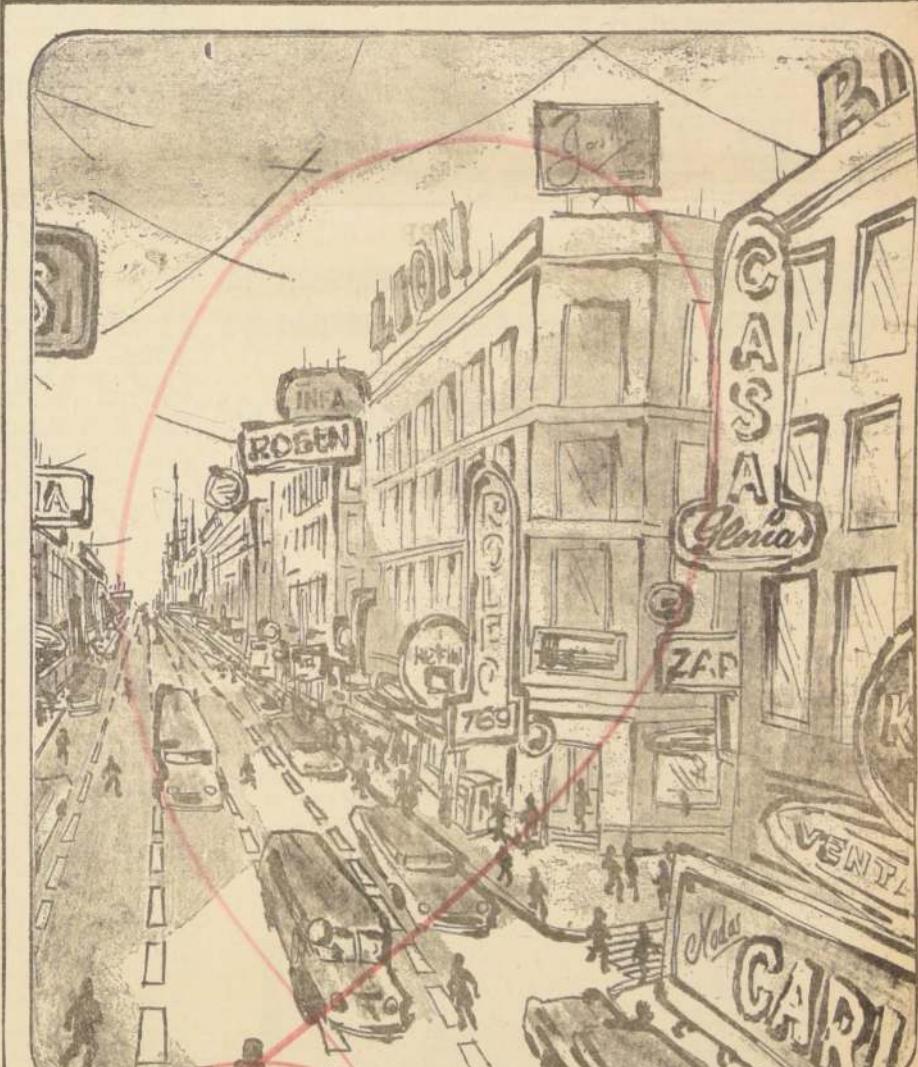
Agregó: "Fue por ello que he sido acompañado en esta ocasión por los HH. Senadores que están interesados en algunos proyectos que se deban

en el Parlamento en la actualidad".

### REINTEGRO

El Ministro del Trabajo confirmó que se reintegrarán a sus labores muchos trabajadores expulsados. "Eso —señaló— de acuerdo a la revisión propuesta por mí personalmente al Presidente Frei de todos los contratos caducados. Esta nominación terminó diciendo, se ha corregido y en los casos en que existían injusticias éstas han sido abolidas".

Por su parte, los senadores Gumucio y Noemí concordaron en señalar que su presencia en esta reunión había tenido por objeto conocer a fondo el actual estado de la situación y concretar acuerdos destinados a indemnizar a los familiares de las víctimas y analizar el estado actual de las querellas.



## EL COMERCIANTE es "el centro" de una ciudad.

Porque la comunidad busca vivir en torno a centros de abastecimiento, y el comerciante, con sus múltiples actividades permite que la población adquiera fácilmente sus medios de consumo y bienestar. Allí donde hay un comerciante, hay una población que confía en él para ser abastecida.

'En un comercio libre se compra lo mejor.  
En un comercio libre siempre hay más posibilidades de producción y progreso nacionales.'

**SIDECO**

SINDICATO PROFESIONAL DE DUEÑOS DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES DE CHILE.



GARCIA PUBLICIDAD

VISTA DE LA COMISION de Política Laboral Social, en pleno trabajo, que se prolongó hasta avanzadas horas de la noche.

# Isabel II de Gran Bretaña, la Reina que ama su pueblo, se preparó desde niña para servir

Desde su primera aparición en público -1940-, cuando tenía 14 años, exteriorizó la preocupación por los niños.- Al cumplir la mayoría de edad, comunicó a su pueblo: "Toda mi vida, ya sea larga o breve, estará dedicada a vuestro servicio".

El pueblo inglés es de indole pacífica y aunque apasionado, en el fondo es una raza dividida en el sentido político en dos grandes par-

tes —Laboristas y Conservadores—, en el fondo es una familia y cabeza visible de ese inmenso grupo familiar

que es Gran Bretaña es la Reina, Soberana que desde 1953, ha adoptado como norma de conducta el vínculo de su augusta madre —el

Rey Jorge VI— el 3 de junio

de 1953, ha adoptado como

afrontar una eventual invasión del suelo patrio, por parte de las fuerzas hitlerianas.

Los periodistas ingleses entrevistaron a los personajes de mayor significación nacional, con el objeto de que opinaran sobre el trascendental paso del Parlamento, y la posible reacción del pueblo en armas frente al peligro de una invasión. Naturalmente, uno de los intelectuales consultados fue George Bernard Shaw. Con su extraordinario genio, el autor de "Cándida" y "Pigmalión", declaró:

"Ahora que estamos completamente asustados, estaremos mejor. Los ingleses, mientras no estén asustados, no hacen sino jugar al cricket, al fútbol y al tenis. El Káiser cometió un error al asustar a los ingleses; y ahora Hitler ha cometido el mismo craso error, y va a saber cómo somos los ingleses cuando estamos asustados".

sus pueblos, esparcidos por los ámbitos del orbe.

En sus afanes de observar directamente los problemas que atañen a la Comunidad Británica, ha llegado en sus giras hasta remotos lugares, concretando de esta manera lo que era sueño y simbolo desde su adolescencia: vincularse a sus pueblos.

La Reina Isabel II, dinásticamente pertenece a la Casa de Hannover y los Reyes que la han integrado son los siguientes: Jorge I (1714-1727), Jorge II (1727-1760), Jorge III (1760-1820), durante cuyo reinado se produjo la Independencia de los Estados Unidos de Norteamérica; Jorge IV (1820-1830), Guillermo IV (1830-

SIGUE AL FRENTE

## EL ESPIRITU BRITANICO A TRAVES DEL INGENIO DE GEORGE BERNARD SHAW

George Bernard Shaw, el multifacético intelectual era poseedor de un humorismo incisivo, rayano casi en la agresividad.

En mayo de 1940, a poco más de nueve meses de haberse iniciado la segunda conflagración mundial desatada por el nazismo, las tropas germanas de Adolf Hitler invadían, tras cruenta y despiadada acción bélica, Bélgica y Holanda.

Los Aliados —y de un modo singular los ingleses— advirtieron la peligrosa trascendencia de ese avance estratégico de los germanos. El Parlamento británico se reunió en forma extraordinaria, y tras breve examen analítico, resolvió dotar de omnímodos poderes al Gabinete para

afrontar una eventual invasión del suelo patrio, por parte de las fuerzas hitlerianas.

Los periodistas ingleses entrevistaron a los personajes de mayor significación nacional, con el objeto de que opinaran sobre el trascendental paso del Parlamento, y la posible reacción del pueblo en armas frente al peligro de una invasión. Naturalmente, uno de los intelectuales consultados fue George Bernard Shaw. Con su extraordinario genio, el autor de "Cándida" y "Pigmalión", declaró:

"Ahora que estamos completamente asustados, estaremos mejor. Los ingleses, mientras no estén asustados, no hacen sino jugar al cricket, al fútbol y al tenis. El Káiser cometió un error al asustar a los ingleses; y ahora Hitler ha cometido el mismo craso error, y va a saber cómo somos los ingleses cuando estamos asustados".

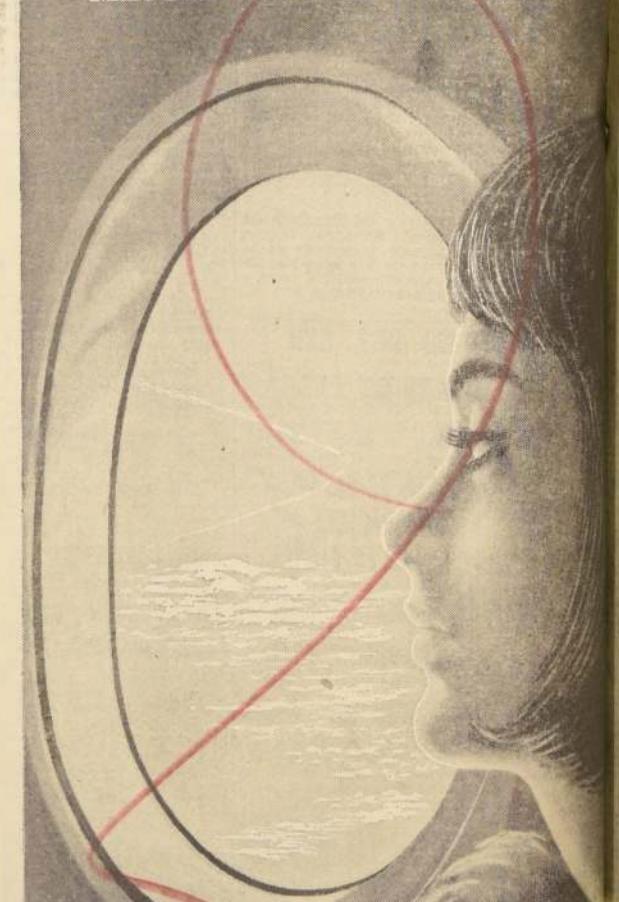


ISABEL II. REINA DE INGLATERRA, que hoy celebra junto a su pueblo su Natalicio. Gran regocijo habrá hoy en la Comunidad Británica con embanderamiento, salvas en los barcos de guerra y la gran Parada de Palacio.

Storandt, Silva y Cia. Ltda.  
STORANDT PUBLICIDAD

comunica a sus clientes,  
medios y amigos, que des-  
pués de 17 años de labor  
se transforma en Sociedad  
Anónima con el nombre de:  
**publicitaria**  
**SRS**  
  
s.a.

...TODA LA BELLEZA Y SERENIDAD  
DE LOS CIELOS DESDE LA  
VENTANILLA DEL SENSACIONAL  
VC-10, MIENTRAS DISFRUTA DEL  
MEJOR VUELO DE SU VIDA.



SALIDAS LUNES Y VIERNES A LAS 15.20 PARA

**MADRID**  
**LISBOA**  
**LONDRES**

CON ESCALAS EN  
BUENOS AIRES-MONTEVIDEO Y RIO DE JANEIRO  
UNICO VUELO DIRECTO SANTIAGO-LONDRES

CONSULE EN SU AGENCIA DE VIAJES O EN

AGUSTINAS 1243  
TELS. 81712-87538  
SANTIAGO

ALMTE. SEGURO  
TELÉFONO VALPARAISO

**BRITISH UNITED** 

# La Política y la Técnica al servicio de la nueva y próspera Gran Bretaña

Una monarquía en evolución constante, clave en el desarrollo y avance comunitario. — La mentalidad británica de hoy es una mezcla de tradición y modernismo

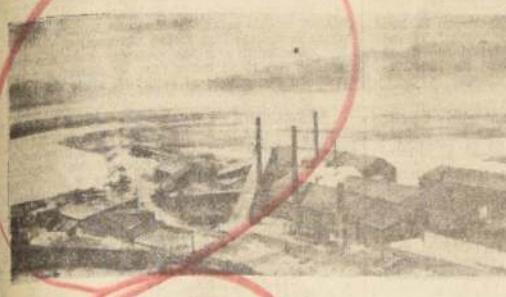
Historicamente, Gran Bretaña es un conjunto de islas. Su gente es una amalgama de celtas, sascones, franceses, alemanes y grecios, y su población actual asciende a unos 55 millones de habitantes.

En los tiempos medievales, Gran Bretaña no había sido afortunada en los menos oportunos momentos. Su historia minorista ha sido perseguida por una serie de estíos históricos.

Actualmente, Gran Bretaña es una monarquía en evolución constante, clave en el desarrollo y avance comunitario. — La mentalidad británica de hoy es una mezcla de tradición y modernismo

## BORAX CONSOLIDATED LTD.

HOMENAJE A SU MAJESTAD LA REINA ISABEL II EN EL DIA DE SU NATALICIO



Establishment Cebollar, de la Borax Consolidated Limited, en el Salado de Ascotán, donde se explota el borato, mineral que se emplea como materia prima en la fabricación de borax y ácido bórico, productos que son aprovechados para la fabricación de Vidrios, Cerámica, Enlosados y por otras industrias. Cebollar se encuentra a 4.000 metros de altura, cerca de la frontera con Bolivia, a 393 kilómetros por cercarril de la ciudad de Antofagasta.

El borato, que se extrae de los yacimientos de Ascotán, abastece la industria nacional y también provee al mercado de exportación.

La industria del borax ha progresado considerablemente en nuestro país, existiendo en la zona central cinco fábricas de producción química que se dedican a la producción de borax y ácido bórico.

Actualmente, Gran Bretaña es un conjunto de islas. Su gente es una amalgama de celtas, sascones, franceses, alemanes y grecios, y su población actual asciende a unos 55 millones de habitantes.

En los tiempos medievales, Gran Bretaña no había sido afortunada en los menos oportunos momentos. Su historia minorista ha sido perseguida por una serie de estíos históricos.

Actualmente, Gran Bretaña es una monarquía en evolución constante, clave en el desarrollo y avance comunitario. — La mentalidad británica de hoy es una mezcla de tradición y modernismo

Los niveles tradicionalmente aceptados en relación a industria, arquitectura, periodismo, religión y clase sufren en la actualidad una transformación, no porque se les encuentre mal fundamentados, sino por imperativo del avance social, cultural y tecnológico que abarca al mundo hoy.

Los nuevos cultivadores de la filosofía elaboran nuevas concepciones en tanto desconfían; la Iglesia somete a revisión su propio padrón de moralidad y la nueva ola de profesionales de la pedagogía

aportan innovaciones doctrinarias que está dispuesta a llevar a la realidad práctica.

Esta nueva alternativa que está viviendo Gran Bretaña tiene antecedentes históricos, como la Carta Magna, que debió aceptar Juan Sin Tierra (1199-1216), como secuela de la rebelión del clero y de los barones contra su absolutismo.

Por su parte, Enrique III (1216-1272) debió dar un paso más

hacia adelante al otorgar el año 1258 las "Provisiones de Oxford", origen de las instituciones liberales que aún rigen en Gran Bretaña.

Y la renovación de las instituciones no se detuvo. Eduardo I, conquistador de Gales y Escocia, durante su reinado (1272-1307) debió dar paso a la constitución de las Cámaras de los Lores y la de los Comunes, y, su sucesor, Eduardo II (1307-1327), reconoció al Parlamento el derecho a intervenir en la actuación de los Ministros, los que podían ser acusados por sus actos.

La monarquía actual ha ido

evolucionando, cambiando lentamente su propio carácter. La Princesa Alejandra María, que sucedió en el trono a su padre, Jorge VI, muerto en 1952, bajo el nombre de Isabel II, al igual que los demás miembros de la Casa Real, se relacionan directamente con sus compatriotas, participan en deportes, inspeccionan las industrias y comentan con sus responsables en torno a su desempeño profesional, prácticas con igual conocimiento, edúcan a sus hijos conjuntamente con los hijos de sus amigos y, paulatinamente, van reduciendo la brecha que otra vez existió entre la realeza y su pueblo.

Empero, la monarquía mantiene —como legado atávico su atracción sobre— la imaginación popular— su capacidad de cristalizar y encarnar— en momentos de crisis o jubilos nacionales— los sentimientos del pueblo entero y, en consecuencia, su peculiar capacidad, casi mística, de influir a la colectividad sobre la cual no ejerce control directo.

El aumento del promedio

nacional de los salarios influye en las expectativas de vida del británico. Los hogares equipados con artefactos eléctricos que ahorrarán esfuerzo físico, desde cortadoras de pasto hasta lavadoras de platos, son la tónica general del standard actual. Más de once millones de vehículos circulan por las calles de las ciudades y en las carreteras. Rápidamente va generalizándose la modesta inversión en acciones y valores.

Las playas y lugares de atracción turística (no sólo las del propio país) se repletan de veraneantes británicos, bien provistos de dinero o, cuando menos, el valor de dos remuneradas semanas de vacaciones en cada año.

El proceso de la evolución social en Gran Bretaña, constante aunque casi inadvertido en el tráfico diario, se inició en el año 1945 y ha seguido con renovado vigor.

Actualmente las perspectivas son la elección de la edad para egresar de las aulas escolares— de los 15 a los 16 años—; la abundantísima provisión de pensiones de estudios y subvenciones para finalidades docentes, la expansión de conciencia social entre los elementos juveniles y la nueva predisposición del país —en conjunto— a responder a la demanda de la investigación llevada a cabo por sus expertos agrónomos y científicos.

En las calles de Gran Bretaña se apunta un aire expectante y renovador. A los viejos problemas se les están dando nuevas soluciones y la sabiduría acumulada a lo largo de siglos de su existencia está sufriendo esas renovaciones que habrá de adaptarlas a las necesidades presentes y futuras.

Gran Bretaña tiene su mirada proyectada resueltamente hacia el porvenir. Su desarrollo integral vive un ambiente de revitalización crítica del legado histórico. De este subtilizará lo genuinamente valioso; será descartado, abolido, todo aquello ostensiblemente anacrónico o superficial.

En 1837, bajo cuyo reinado se

abolieron la esclavitud de los negros y se llevaron a cabo reformas parlamentarias, Reina Victoria (1837-1901), Eduardo VII (1901-1910), Jorge V (1910-1936), durante su reinado estableció la Primera Guerra Mundial (1914).

Eduardo VIII asumió al fallecimiento de su padre, en 1936, pero al poco tiempo abdicó, al no serle permitido su matrimonio con una plebea, la norteamericana Wallis Simpson. El Príncipe de Gales prefirió dejar el trono a renunciar a la mujer que amaba. Es famosa su declaración al respecto en el instante de abdicar: "No podría sobrelevar la pesada carga de ser Rey sin contar con el apoyo moral de la mujer que amo". Asumió entonces el trono de Monarca el hermano del Príncipe de Gales, llamado Alberto, Duque de York, bajo el nombre de Jorge VI. Este Monarca debió afrontar la Segunda Guerra Mundial, que desató el nazismo bajo la égida de Adolf Hitler el 1º de septiembre de 1939, al invadir a Polonia. Jorge VI falleció en 1952, y ese mismo año, el 3 de junio, asumió su hija Isabel Alejandra María, que tomó el nombre de Isabel II.

La Reina Isabel II contrajo matrimonio con el Príncipe Felipe de Edimburgo el 21 de noviembre de 1947.

Los duros y cruentos años de la Segunda Guerra Mundial (1939-1945) fueron los de un modo principal consumados en la guerra, la Reina Isabel II aprendió a conocer y amar a su pueblo, también se dio cuenta de las graves responsabilidades que competen a los reyes en los destinos de una nación amante de la democracia.

Cuando la entonces Princesa Isabel Alejandra María aun permanecía soltera, acompañó siempre a sus padres en las giras por los diversos pueblos integrantes de la Comunidad Británica de Naciones. Durante una de esas giras ella debió permanecer en Gran Bretaña y le correspondió ocupar el cargo de Consejero de Estado. En el breve lapso que duró la ausencia de sus padres —invitados a visitar Italia—, la Princesa debió dar buenas muestras de su sabiduría y madurez para apreciar los asuntos de Gobierno.

Uno de sus biógrafos cuenta que a los 14 años de edad la Princesa viajó por primera vez al pueblo inglés por la emisora B.B.C. de Londres. Abordó el tren de cuidado de la niñez. Desde entonces, nunca más dejó de preocuparse de los niños británicos. En su época escolar perteneció al Cuerpo de Girl-Guides. Isabel II es una eximia pianista.

Cuando cumplió su mayoría de edad, se dirigió al pueblo inglés y en una de sus partes dijo: "Declaro ante vosotros que toda mi vida, ya sea larga o breve, estaré dedicada a vuestro servicio y al servicio de la gran familia imperial, de la cual formamos parte; pero tendré la fuerza para llevar a cabo por si sola esta resolución, a menos que vosotros me acompañéis en ello, como ahora os invito a hacerlo".

LA NACION — Sábado 11 de Junio 1966 — 9

**ILFORD**

MATERIALES FOTOGRÁFICOS

ILFORD LIMITED · ILFORD · ESSEX

ENGLAND



HOMENAJE A SU MAJESTAD

LA REINA ISABEL II

EN EL DÍA DEL IMPERIO BRITÁNICO

MANUEL CUADROS & CIA. S.A.C.

Bandera 52 - Tel. 83092 - Cas. 3440

Telegramas "Macua"-Sigo.

CAMERON REID HNOS

ESTABLECIDOS EN 1916

Fábrica de Huaipe:

"CARDO"

STA. ELENA 1569

FONO 86553-85950-85568

Telegramas "CAREI"

SANTIAGO

HOMENAJE A SU MAJESTAD  
LA REINA ISABEL II EN EL  
DÍA DEL IMPERIO BRITÁNICO

NOS ADHERIMOS AL JUBILEO CON QUE

SE CELEBRA EL NATALICIO DE

S.M. ELIZABETH II



THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

Agentes de:

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

BRITISH UNITED AIRWAYS

CUNARD LINE

ROYAL MAIL LINES

## CHILE PARTICIPA EN REUNION MUNDIAL DE REFORMA AGRARIA

NACIONES UNIDAS, 10 (UPI) — Se informó hoy que 13 países latinoamericanos han aceptado participar en la Conferencia Mundial sobre la Reforma Agraria que tendrá lugar en Roma del 30 de junio al 2 de julio, bajo los auspicios de las Naciones Unidas, la Organización Internacional del Trabajo y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación "FAO".

Setenta países de América, África, Asia, y Europa, tomarán parte en la reunión que se efectuará en la sede de la FAO, según el informe.

La FAO dijo que los países latinoamericanos que han comunicado que participarán en la conferencia son Argentina, Bolivia, CHILE, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Paraguay y Perú.

# Mayor ayuda militar anuncia URSS a Vietnam

MOSCÚ, 10 (UPI) — El Secretario General del Partido Comunista soviético, Leonid I. Brezhnev, declaró hoy que Rusia está haciendo "nuevos esfuerzos" para fortalecer el poder militar de Vietnam del Norte, y asegurar la derrota de la agresión norteamericana.

En un discurso televisado desde el Palacio de los Congresos del Kremlin, el Jefe del Partido dijo a la nación que los nuevos esfuerzos sobre los que no suministró detalles, obligarán a establecer disminuciones en los productos de consumo.

**APOYO AL VIETNAM**  
"Haremos todo cuanto esté a

nuestro alcance para organizar un frente unido antipatriótico, en apoyo del heróico Vietnam", prometió Brezhnev.

Nuestro país y los otros países socialistas proveen y seguirán proveyendo en creciente escala la necesaria ayuda en la justa lucha del pueblo vietnamita.

Proporcionamos ayuda general, esto es, militar, político y económica", prosiguió el Secretario General del Partido.

"Pero estamos haciendo nuestros esfuerzos para facilitar la rápida victoria del pueblo vietnamita. Estamos plenamente seguros de que el pueblo vietnamita vencerá."

## NATURALEZA DE AYUDA

Por lo que se puede asegurar, hasta el presente la ayuda de Rusia a Vietnam del Norte ha consistido en cohetes antiaéreos, armas, municiones, alimentos y medicamentos.

Habíamos querido reducir los costos de armamento, pero la situación no nos lo permite", dijo Brezhnev, y señalando la determinación de Rusia, de resistir al imperialismo norteamericano en Vietnam, Cuba y las antiguas colonias, y "el resurgimiento del militarismo alemano".

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Bill D. Moyers, calificó la defensa norteamericana como "capítulo inspirador en la campaña de Vietnam".

fuerzas enemigas numéricamente superiores.

La resistencia que ofrecen las dos compañías sitiadas, pertenecientes a la 101 División Aerotransportada de Estados Unidos, llevó a decir al general de brigada Willard Pearson: "Esta es nuestra mayor y mejor lucha, nuestra más hermosa batalla".

El estudiante chileno Eduardo Diaz Herder, la cultura y el bienestar, se acercó a la exposición sobre "La promoción popular" a través de estos momentos. El joven universitario mejor respuesta al marxismo.

Diaz Herrera estudió en el Walsh School

de la Universidad de Georgia y que eso irrita a los norteamericanos, que no quieren ser "pensamiento lento" y que eso irrita a los norteamericanos, que no quieren ser "pensamiento lento".

## PLAN CHILENO DE PROMOCION POPULAR, DEBATIDO EN EEUU

WASHINGTON, 10 (UPI) — El programa de "Promoción Popular" fue parte del debate efectuado en el Colegio Universitario en Hannover, sobre los diversos munitarios.

REVOLUCION EN LIBERTAD

El estudiante chileno Eduardo Diaz Herder, la cultura y el bienestar, se acercó a la exposición sobre "La promoción popular" a través de estos momentos. El joven universitario mejor respuesta al marxismo.

Diaz Herrera estudió en el Walsh School

# LENTO PROGRESO EN REUNION DEL CIES

WASHINGTON, 10 (UPI) — El Consejo Interamericano Económico y Social (CIES), prosiguió hoy la lenta tarea de aclarar las zonas de desacuerdo entre los Estados Unidos y la América Latina en materia de política económica continental, y ha obtenido buenos progresos, según informaciones de diversas fuentes diplomáticas autorizadas.

## NORMAS ECONOMICAS

El grupo de trabajo, que comprende a los Estados Unidos y a nueve países latinoamericanos, discutió esta mañana en Panamá. Cinco de esos artículos fueron remitiidos a un subgrupo, para elaborar fórmulas de conciliación en los otros seis artículos hubo acuerdo en principio.

Las negociaciones continuaban hoy al nivel de un grupo de trabajo de diez países, y los acuerdos están sujetos a la aprobación, primero, del bloque latinoamericano en conjunto, y luego a la discusión plena en las sesiones formales que adendarán al CIES, posiblemente la semana próxima. Sin embargo, los informantes dicen que la atmósfera general indica "un cambio positivo" hacia el entendimiento.

Artículos fueron remitiidos a un subgrupo, para elaborar fórmulas de conciliación en los otros seis artículos hubo acuerdo en principio.

Después de cuatro días en

## Ardorosa lucha electoral en Roma

Comunistas tratan de debilitar supremacía democristiana

ROMA, 10 (UPI) — Con gran despliegue de camiones provistos de altavoces, y las calles inundadas de volantes, terminó oficialmente esta noche la campaña electoral local.

## OBJETIVO COMUNISTA

Aunque no existe la posibilidad de que los comunistas salgan triunfantes en el país en general, no cabe duda que para ellos constituirá una tremenda victoria psicológica lograr más votos en Roma que el Partido Demócrata Cristiano.

Por esta razón, los comunistas están dando una lucha en todos los frentes de la capital. Hasta la medianoche, en

Cerca de cinco millones de ciudadanos acudieron mañana a las urnas, desde las ocho horas, para elecciones en que los comunistas esperan alcanzar el predominio en esta capital.

## BATALLA DE CARTELES

Similares duelos acústicos se desarrollaron en Pisa, Génova, Florencia, Bari y otras ciudades de primera importancia electoral; sin contar la batalla de los carteles, que cubrían tanto sitio hubo disponible en muros y ventanas.

En el acto de mañana se elevaron 168 Concejos Municipales y tres provinciales; pero el interés mayor se concentrará en los 1.635.245 votantes de Roma.

que se estuvieron discutiendo diversas formas de atacar el problema, el CIES

abandonó por lo menos temporalmente las reuniones aisladas de los latinoamericanos e iniciar el estudio de las discutidas normas artículo por artículo. Los informantes dicen que esto permitió el progreso que se logró en la sesión de hoy.

## AYUDA RECIPROCA

Como de los cinco artículos remitidos al subgrupo, se refieren al carácter y condiciones de la ayuda mutua. Es en el punto que ha sido obtenido con más energía por los norteamericanos; el resto es el enunciado de carácter general sobre el compromiso de todos los Estados Americanos de "aunar esfuerzos para lograr que impere la justicia social en el continente".

## ARTICULOS APROBADOS

De los seis artículos aprobados en principio, uno de ellos fue sustituido por el artículo correspondiente del anteproyecto que habían presentado los Estados Unidos.

Los otros fueron ratificados con muy ligeras variaciones, en la misma forma en que figuraban en el Acta de Panamá.

Artículos fueron remitiidos a un subgrupo, para elaborar fórmulas de conciliación en los otros seis artículos hubo acuerdo en principio.

Después de cuatro días en

## Cambios ministeriales provocan Consejo de Gabinete argentino

La reunión de Ministros del Presidente Illia continuará el lunes próximo

BUENOS AIRES, 10 (UPI) — El Gabinete argentino cedió hoy su primera sesión de trabajo desde que el Presidente Arturo U. Illia asumió el Gobierno, hace 34 meses; pero suspendió sus deliberaciones tres horas más tarde, sin anunciar decisión alguna.

La reunión, convocada en momentos en que arrecian las versiones que atribuyen impaciencia a las Fuerzas Armadas ante la demora del Gobierno para dar solución a urgentes problemas políticos, económicos y sociales, proseguirá el lunes próximo, según anunció el mismo Illia.

## DECLARACION DE PERETE

Aparentemente durante la reunión de hoy no se adoptaron resoluciones, aunque el Vicepresidente, Carlos Perete, que también asistió a las deliberaciones, dijo que fue analizada "la situación en la provincia de Tucumán y la infiltración comunista en las universidades".

Medios allegados al Gobierno habían indicado ayer que en el acuerdo de Ministros se trataría la posible intervención federal a la provincia de Tucumán y la infiltración comunista en las universidades".

Medios allegados al Gobierno habían indicado ayer que en el acuerdo de Ministros se trataría la posible intervención federal a la provincia de Tucumán y la infiltración comunista en las universidades".

El Vicepresidente dijo que no crea que en el ámbito castrense se estuviera gestando un movimiento revolucionario en contra del Gobierno de Illia, y agregó: "Eso sería una traición contra el orden constitucional".

El Vicepresidente dijo que no crea que en el ámbito castrense se estuviera gestando un movimiento revolucionario en contra del Gobierno de Illia, y agregó: "Eso sería una traición contra el orden constitucional".

ANALISIS DE ILLIA

Illia dijo, al término de la reunión, que estaba muy satisfecho con su desarrollo".

Perete, por su parte, afirmó que el Presidente había hecho "un amplio análisis de la situación del país; esta reunión abre una nueva época en la historia del país".

El Vicepresidente dijo que no crea que en el ámbito castrense se estuviera gestando un movimiento revolucionario en contra del Gobierno de Illia, y agregó: "Eso sería una traición contra el orden constitucional".

CAMBIOS MINISTERIALES

Voceros del radicalismo del pueblo, el partido del Presidente Illia, sugirieron hoy que como consecuencia de la revitalización de la política oficial que significarán las resoluciones que adopte el Gabinete podrían producirse reuniones hoy para continuar el lunes, habría sido provocado hoy para continuar el lunes habría sido provocado porque durante su curso habrían ofrecido elejirse de sus cargos los Ministros del Interior, Juan Palmero de Relaciones Exteriores, Miguel Angel Zavala Ortiz, y de Trabajo Fernando Solá y el Secretario de Hacienda, Carlos García Tudor.

Eos cuatro miembros del Gabinete son los más criticados por los opositores de Illia por su gestión.

Las mismas fuentes sugirieron que el Ministro de Defensa, Leopoldo Suárez, pasaría a desempeñar la cartera de Interior y que en su reemplazo estaría designado José Luis Canfield, actual presidente del Banco Industrial. Cañillo fue Ministro de Defensa durante el Gobierno de José María Guido, después del derrocamiento del Presidente Arturo Frondizi y antes en 1952.

Robinson, que cuenta 72 años, fue sometido el miércoles por la noche a una operación que duro cuatro horas y media, para corregir una hemorragia interna.

El actor sufrió esta lesión cuando perdió el control del automóvil que conducía y chocó contra un árbol, a tres cuadras de su residencia en Beverly Hills.

Robinson, que cuenta 72 años, fue sometido el miércoles por la noche a una operación que duro cuatro horas y media, para corregir una hemorragia interna.

El actor sufrió esta lesión cuando perdió el control del automóvil que conducía y chocó contra un árbol, a tres cuadras de su residencia en Beverly Hills.

ANALISIS DE ILLIA

"Algunos países utilizan los alimentos norteamericanos más como una muestra que como un incentivo. Pienso que se debe poner más énfasis en la autoayuda. Estados Unidos mismo no puede seguir aprovistando a esos países por mucho tiempo sin correr el peligro de quedarse sin alimentos".

En las naciones, empero, tienen todo el potencial para producir sus propios alimentos", afirmó Freeman.

Hizo notar, asimismo, la difi-

cultad de Tucumán y la adopción de medidas energéticas para naturalizar la infiltración comunista en las universidades, añadió que esas medidas serían adoptadas "ante la fuerte presión militar".

ANALISIS DE ILLIA

Perete, además, aludió a las versiones sobre la inminencia de un golpe de Estado, atribuyendo esa intención "a todos los sectores desplazados del Gobierno en los últimos tiempos".

En el aviso se afirma que "distintos indicadores económicos de absoluta autenticidad, muestran a las claras que la gestión económica del Gobierno que viene llevando a cabo, está dando día a día más y mejores frutos".

ANALISIS DE ILLIA

El titular de Economía, Juan Carlos Pugliese, fue el único Ministro que no concursó hoy a la reunión de Gabinete. Se dijo que se encuentra enfermo.

ANALISIS DE ILLIA

El Ministerio de Economía hizo público en los principales diarios un aviso pagado con el título "Sigamos avanzando con fe..."

En el aviso se afirma que "distintos indicadores económicos de absoluta autenticidad, muestran a las claras que la gestión económica del Gobierno que viene llevando a cabo, está dando día a día más y mejores frutos".

ANALISIS DE ILLIA

El director de Exportación, Louis Portman, realizó el viernes en respuesta a la solicitud formulada el miércoles por el Primer Ministro Alexei Kosygin para que una compañía británica suministrara vehículos pesados a la URSS. Leyland proyecta enviar a guisa de muestra, un vehículo a Moscú.

El director de Exportación, Louis Portman, realizó el viernes en respuesta a la solicitud formulada el miércoles por el Primer Ministro Alexei Kosygin para que una compañía británica suministrara vehículos pesados a la URSS. Leyland proyecta enviar a guisa de muestra, un vehículo a Moscú.

ANALISIS DE ILLIA

Kosygin precisó, en sus declaraciones, que el Gobierno

está interesado en adquirir autobuses o la maquinaria

de construcción para fabricarlos en la Unión Soviética.

ANALISIS DE ILLIA

La FIAT de Italia obtuvo recientemente un contrato en Moscú para el suministro de una fábrica completa de automóviles. Los fabricantes franceses también han firmado acuerdos por los que se aseguran una parte del importante mercado soviético.

ANALISIS DE ILLIA

La Corte Electoral entregará mañana la credencial de Presidente Electo de Colombia al doctor Carlos Lleras Restrepo. La ceremonia se cumplirá a las cinco de la tarde, en la residencia del nuevo Mandatario, que comenzará a ejercer la Primera Magistratura del país el sábado.

ANALISIS DE ILLIA

En la mañana del mismo día, la Corte Electoral realizará el escrutinio general de las elecciones presidenciales del pasado primero de mayo y adoptará un acuerdo por el cual se declara legalmente electo, por mayoría de votos, sobre el candidato de Alianza Nacional Popular (ANAPO) José Jerónimo Giraldo, al Dr. Lleras Restrepo.

ANALISIS DE ILLIA

La agencia de noticias francesa AFP informó que se han emitido

alrededor de 200.000 palabras y costó 10.000 libras esterlinas (28.000 dólares).

ANALISIS DE ILLIA

Los autores recomiendan la eliminación de los uniformes al estilo de los que se llevaban durante la "Guerra de los Boers", que se desechen los manuales de entrenamiento con base en los escritos sobre la selva, de Rudyard Kipling, y se ponga fin a "actividades fuera de moda".

Los exploradores entre la edad de 11 y 16 años vestirán boinas y camisas de color verde oscuro, y pantalones "en disminución" color pionero y sin bajos.

ANALISIS DE ILLIA

Para los de 16 a 20 años se adoptará el nombre de exploradores aventureros. El informe

recomienda que este grupo tenga mayor número de actividades en común con las "girl scouts" (muchachas exploradoras).</p

# Cámara de Diputados

SESION 90<sup>a</sup> EXTRAORDINARIA, EN JUEVES 19 DE MAYO DE 1966

(De 11 a 21.30 horas del viernes 20)

## PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES BALLESTEROS, ISLA Y PHILLIPS

SECRETARIO, EL SEÑOR CANAS IBÁÑEZ; PROSECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPF

(Versión Oficial)

### (Conclusión)

El señor ISLA (Vicepresidente).— Hay oposición.

El señor ZEPEDA COLL.— No me opongo. Solo he dicho que ese mismo derecho lo tiene cualquier Honorable Diputado.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Voy a recabar los acuerdos.

El señor ZEPEDA COLL.— Un solo acuerdo, señor Presidente. Tiene que ser general.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Hay oposición.

El señor ZEPEDA COLL.— A pesar de eso, Honorable Diputado, la frase sa-

ceria de su facultad

de suspender la sesi-

ón hasta por 15 minu-

tos.

La Mesa ha repetido

la reglamentaria: "Ofre-

cerá la palabra.

El señor OCHAGAVIA.—

Soy presidente, quisiera so-

ñar la Mesa en vista de

que hiciera uso de su de-

reclamación con el

de que la sesión contin-

úa un momento más.

El señor GONZALEZ MAER.— Continúo el debate.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Pido la palabra.

Tiene la palabra Su

Excmo. Señor Presidente.

Señores diputados,

nos dimos a la mesa

en la que se debatió

el acuerdo de la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

se acordó en la Comisión

de acuerdo a lo que

tos agrícolas, nada dice el informe del CIDA sobre el lugar en que Chile ocupa respecto al promedio mundial. En esta materia, la FAO, en sus cuadros estadísticos, coloca a Chile en lugar prominente en relación con las agriculturas mundiales.

Incluyo cuadro de la FAO que así lo demuestra.

"CUADRO N° 2

Rendimientos promedios en qq.m.m. por Ha.

Productos	Alemania	Francia	Italia	Rusia	Méjico	Estados Unidos	Argentina	Perú	Israel	Promedio Mundial	Chile
Trigo . . .	29,9	23,9	19,1	10,6	16,8	16,1	12,1	10,9	11,7	13,8	
Avena . . .	26,4	18,9	13,7	7,7	18,6	16,1	11,7	7,5	13,6	13,8	
Cebada . . .	24,3	34,0	12,7	9,9	17,6	16,4	10,8	10,9	9,0	13,7	16,0
Arroz . . .	—	40,6	54,6	24,0	25,6	38,2	14,4	42,6	20,3	26,9	
Maíz . . .	30,7	25,3	32,9	18,5	8,7	33,9	13,9	15,4	39,6	20,8	16,2
Frijoles . . .	20,0	9,1	5,1	—	4,9	15,5	10,7	9,5	—	4,6	10,6
Lentejas . . .	—	7,6	6,5	—	—	7,5	10,0	—	5,5	7,5	
Garbanzos . . .	—	—	5,8	—	—	7,9	2,9	10,0	5,1	5,1	
Papas . . .	220,0	161,0	105,0	95,0	62,0	220,0	53,0	191,0	111,0	89,0	
Remolacha . . .	370,0	368,0	312,0	16,4	—	36,8	—	425,0	231,0	195,0	
Cebollas . . .	189,0	179,0	170,0	—	420,0	291,0	168,0	180,0	175,0	116,0	292,9
Carnevillas . . .	—	17,1	10,4	11,2	—	—	7,0	—	8,5	9,7	10,8

El señor OCHAGAVIA.— Analizamos los progresos que ha tenido nuestra producción agropecuaria en los últimos diez años, en forma continental podemos establecer que, a pesar de todos los factores en contra del desarrollo agrícola, que no son de su responsabilidad, los cereales han aumentado en un 34,9%; las leguminosas, en un 8,3%; los tubérculos, en un 29%; las berberinas, en un 45,5%; los bulbos, en un 42,2%; las hortalizas, en un 32%; la carne ovina, en un 17,5%; los ovinos, en un 4,4%; la carne de vaca ha aumentado en un 9,8%; la carne, en general, en un 8,2%; la lana, en un 5%; la leche, en un 17,2%; los huevos, en un 50,1%; y las vaderas, en un 54%.

Estas cifras demuestran que somos frente a una agricultura que está desarrollando una mejoría substancial.

Acompañó un cuadro que así lo demuestra.

— El cuadro, cuya inserción se acuerda con anterioridad, es el siguiente:

"CUADRO N° 3

Producción Agropecuaria en 10 años. Base comparación 1955-55-100

Rubros Promedio 1960-65 Índice porcentual

Total tubérculos 128,9

Total oleaginosas 145,0

Total cereales 134,9

Total leguminosas 108,3

Mádoras 154,0

También acompaña un cuadro que muestra estas cifras.

El cuadro, cuya inserción se acuerda anteriormente, es el siguiente:

"CUADRO N° 4

NÚMERO DE PREDIOS Y UNIDADES DE EXPLOTACIÓN

Tamaño (Hectáreas)	Nº de explotaciones	Porcentaje	Nº de predios	Porcentaje	Nº de predios	Relación: Nº de predios Nº de Expl.
Menos de 1 a	1.0	28.246	18,7	30.976	15,0	1,1
de 1 a 5	4,9	27.515	18,2	36.390	17,7	1,3
de 5 a 10	9,9	19.866	13,2	28.946	13,1	1,4
de 10 a 20	19,9	19.225	12,7	26.703	13,0	1,4
de 20 a 50	49,9	22.195	14,7	32.393	15,7	1,4
de 50 a 100	99,9	12.346	8,2	18.506	9,0	1,5
de 100 a 200	199,9	195,9	13,2	12.293	6,5	1,6
de 200 a 500	499,9	499,9	4,5	10.552	5,1	1,6
de 500 a 1.000	999,9	999,9	2,0	4.779	2,3	1,6
de 1.000 a 2.000	1.999,9	1.999,9	1,0	2.571	1,2	1,6
de 2.000 a 5.000	4.999,9	4.999,9	0,7	1.647	0,8	1,6
y más	696	696	0,5	1.154	0,6	1,6
TOTALES	150.959	100,0	205.910	100,0	14	

FUENTE: Censo Nacional Agrícola Ganadero 1955."

El señor OCHAGAVIA.— Lo que el CIDA no señala, ya que interesa es la cantidad de tierra arable y regada en estos tipos de propiedades, cosa que no justamente estos terrenos tienen algún valor.

Incluyo cuadros de comparación de la superficie total con la tierra arable y regadas según su número de hectáreas.

— Los cuadros, cuya inserción se acuerda con anterioridad, son los siguientes:

"CUADRO N° 5

Tamaño (Hectáreas)	Superficie total	%	Superficie Agrícola	%	Superficie Arable	%	Superficie Regada	%
Menos de 1 a	1,0	8.411,5	0,0	6.234,6	0,1	3.348,9	0,4	
de 1 a 5	4,9	69.705,1	0,3	60.950,4	0,3	51.287,9	0,9	20.137,3
de 5 a 10	9,9	139.487,7	0,5	125.036,0	0,6	95.560,3	1,7	20.210,1
de 10 a 20	19,9	271.724,5	1,0	244.096,0	1,1	171.529,7	3,1	27.923,3
de 20 a 50	49,9	704.834,1	2,5	632.445,4	2,9	401.582	7,2	58.739,0
de 50 a 100	99,9	857.163,3	3,1	778.640,2	3,6	433.578,3	7,8	54.124,6
de 100 a 200	199,9	1.163.653,3	4,2	1.060.207,6	4,9	585.339,8	10,6	100.046,4
de 200 a 500	499,9	2.100.089,4	7,6	1.924.749,0	8,9	964.573,1	17,4	231.809,5
de 500 a 1.000	999,9	3.076.076	2,0	2.747.939	1,3	1.770.739	4,7	379.834,0
de 1.000 a 2.000	1.999,9	5.000.000	1,0	4.571.000	1,2	3.251.000	7,1	64.000,0
de 2.000 a 5.000	4.999,9	9.000.000	1,0	8.212.000	1,1	563.258,9	11,8	171.182,2
y más	15.164.646,7	54,7	10.359.240,6	47,9	634.050,7	12,3	133.239,7	12,1
TOTALES	27.712.308,9	100,0	21.637.000,8	100,0	5.543.380,7	100,0	1.097.984,9	100,0

FUENTE: Censo Agrícola Ganadero 1955."

DISTRIBUCION DE LA TIERRA ARABLE, REGADA, SECCANO, NO ARABLE FORESTAL Y ESTERIL O NO AGRICOLA

Por tamaño de explotación se dice que:		Dentro de cada explotación no se dice que:		Cada explotación dispone de:	
Tamaños (Hectáreas)	Superficie arable en %	Superficie regada en %	Superficie arable	Superficie regada	Superficie seccano, no arable, forestal y estéril o no agrícola en %
1 a 5	0,1	0,4	74,1	40,9	25,0
5 a 10	0,9	1,8	73,6	28,4	31,2
10 a 20	1,7	3,5	68,8	14,5	31,3
20 a 50	3,1	2,5	63,1	10,3	36,9
50 a 100	7,2	3,3	57,0	8,3	43,9
100 a 200	7,8	4,9	50,6	6,3	49,4
200 a 500	17,4	21,1	45,9	11,0	54,1
500 a 1.000	13,9	16,4	36,7	8,6	63,3
1.000 a 2.000	13,1	13,4	34,3	7,0	65,7
2.000 a 5.000	11,8	11,1	21,6	4,0	78,4
y más	12,3	12,1	4,5	0,3	95,5
TOTAL	8.411,5	36.390	6.234,6	1.097.984,9	22,4%

ENTE: Censo Nacional Agrícola Ganadero de 1955."

DISTRIBUCION DE LA SUPERFICIE TOTAL CON LA ARABLE Y REGADA EN CADA TRAMO

Tamaños (







de conseguir una reforma agraria como todo sector mayoritario. Aquí se han propuesto reformas, quizás más avanzadas en algunas materias que las que contiene el proyecto a que hemos hecho referencia; las que analizaremos en otra oportunidad cuando se discuta en particular en el segundo trámite constitucional.

Señor Presidente, ya está por terminar el tiempo del Comité a que pertenezco, pero en mi condición de Presidente de los Diputados radicales y con el propósito de dejar constancia de que también nuestro Partido ha efectuado su aporte a este proyecto, debo decir que a nosotros no nos fue posible hacer la reforma agraria en la forma que hubiéramos deseado, porque desgraciadamente tenemos tuvimos oposición y dos Diputados, James Jiménez y capaces de conmover la conciencia de Chile para conseguir esa mayoría nacional que la Democracia Cristiana hoy tiene. Ojala que lleguen muchos otros proyectos. Si las drámas posibles les prestaremos nuestro apoyo, como lo hemos hecho con muchas otras.

Termino, señor Presidente, leyendo una breve intervención dirigida don Pedro Añatue Cerda a la Divina Gabriela, Lucia Godoy, que dice: "Mi distinguida amiga, Permítame dedicarle ese trabajo que usted ha suscitado. Al hablar en Chile sobre la forma de levantarnos espirituales y económicamente estuvimos conformes en que había que empezar la tarea por la clase agrícola que tan abnegadamente desempeña la función matriz en el desarrollo económico colectivo y fundar la escuela rural. Y me agrego usted que si reuníamos los recursos necesarios dirigiría una escuela campestre que llevara el nombre de ese noble argentino, Domingo Faustino Sarmiento, que pago tan generosamente nuestra hospitalidad que llegó hasta regentar una escuela rural en mi pueblo natal (Los Andes) y a dirigir la primera Escuela Normal de Maestros que se fundó en Santiago (Chile).

Para solicitar estos recursos a mí regresó al país y fundó el "Centro Agrícola Sarmiento" he escrito esta obra cuyo íntegro beneficio se dedicaría al mismo fin.

Alcejo, un buen amigo, me recibió como el hermano primero que hago para realizar sus aspiraciones.

Me saluda con todo afecto, su amigo y seguro señor Pedro Aguirre Cerda."

Por lo que hemos escuchado, por lo que se ha publicado y escrito por hombres de nuestro partido, sin tomar otras concepciones, ni otras ideas tipo cultural o filosófico, ni otros sentimientos, ésta tarde oportuna de entregar nuestras votos en favor del proyecto en debate, porque así estamos honrando al menos, el recuerdo de nuestro gran Presidente Pedro Aguirre Cerda.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Osorio.

El señor PALESTRO.— Reservando el tiempo para la discusión particular, señor Presidente.

El señor BUZETA.— Pido la palabra.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Señor Presidente no me voy a hacer cargo de las graverías de Honorble señor Phillips...

El señor MONCKEBERG.— Cuales graverías?

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Ofrezco la palabra.

Como él mismo lo ha observado sus expresiones acaban de recibir el indignado rechazo de los Honrables colegas presentes en la Sala. Sus expresiones en lo que personalmente a mí se refieren encierran una falsedad puesto que jamás he sido cura. A ninguna dignidad más alta que esa modré haber aspirado. Con modestia declaro que seguramente no fui digno de ella y por eso la provisión de Dios no me la otorgó. Así, pues, mis labores no pasan más allá de ser la bocanada del "niño bien botado a caballo" que es el papel que el Honorable señor Phillips acaba de recibir.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Señor Presidente no me voy a hacer cargo de las graverías del Honorable señor Phillips...

El señor MONCKEBERG.— Cuales graverías?

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Ofrezco la palabra.

Como él mismo lo ha observado sus expresiones acaban de recibir el indignado rechazo de los Honrables colegas presentes en la Sala. Sus expresiones en lo que personalmente a mí se refieren encierran una falsedad puesto que jamás he sido cura. A ninguna dignidad más alta que esa modré haber aspirado. Con modestia declaro que seguramente no fui digno de ella y por eso la provisión de Dios no me la otorgó. Así, pues, mis labores no pasan más allá de ser la bocanada del "niño bien botado a caballo" que es el papel que el Honorable señor Phillips acaba de recibir.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Señor Presidente no me voy a hacer cargo de las graverías del Honorable señor Phillips...

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Ofrezco la palabra.

Como él mismo lo ha observado sus expresiones acaban de recibir el indignado rechazo de los Honrables colegas presentes en la Sala. Sus expresiones en lo que personalmente a mí se refieren encierran una falsedad puesto que jamás he sido cura. A ninguna dignidad más alta que esa modré haber aspirado. Con modestia declaro que seguramente no fui digno de ella y por eso la provisión de Dios no me la otorgó. Así, pues, mis labores no pasan más allá de ser la bocanada del "niño bien botado a caballo" que es el papel que el Honorable señor Phillips acaba de recibir.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Ofrezco la palabra.

Como él mismo lo ha observado sus expresiones acaban de recibir el indignado rechazo de los Honrables colegas presentes en la Sala. Sus expresiones en lo que personalmente a mí se refieren encierran una falsedad puesto que jamás he sido cura. A ninguna dignidad más alta que esa modré haber aspirado. Con modestia declaro que seguramente no fui digno de ella y por eso la provisión de Dios no me la otorgó. Así, pues, mis labores no pasan más allá de ser la bocanada del "niño bien botado a caballo" que es el papel que el Honorable señor Phillips acaba de recibir.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Ofrezco la palabra.

Como él mismo lo ha observado sus expresiones acaban de recibir el indignado rechazo de los Honrables colegas presentes en la Sala. Sus expresiones en lo que personalmente a mí se refieren encierran una falsedad puesto que jamás he sido cura. A ninguna dignidad más alta que esa modré haber aspirado. Con modestia declaro que seguramente no fui digno de ella y por eso la provisión de Dios no me la otorgó. Así, pues, mis labores no pasan más allá de ser la bocanada del "niño bien botado a caballo" que es el papel que el Honorable señor Phillips acaba de recibir.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Ofrezco la palabra.

Como él mismo lo ha observado sus expresiones acaban de recibir el indignado rechazo de los Honrables colegas presentes en la Sala. Sus expresiones en lo que personalmente a mí se refieren encierran una falsedad puesto que jamás he sido cura. A ninguna dignidad más alta que esa modré haber aspirado. Con modestia declaro que seguramente no fui digno de ella y por eso la provisión de Dios no me la otorgó. Así, pues, mis labores no pasan más allá de ser la bocanada del "niño bien botado a caballo" que es el papel que el Honorable señor Phillips acaba de recibir.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Ofrezco la palabra.

Como él mismo lo ha observado sus expresiones acaban de recibir el indignado rechazo de los Honrables colegas presentes en la Sala. Sus expresiones en lo que personalmente a mí se refieren encierran una falsedad puesto que jamás he sido cura. A ninguna dignidad más alta que esa modré haber aspirado. Con modestia declaro que seguramente no fui digno de ella y por eso la provisión de Dios no me la otorgó. Así, pues, mis labores no pasan más allá de ser la bocanada del "niño bien botado a caballo" que es el papel que el Honorable señor Phillips acaba de recibir.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Ofrezco la palabra.

Como él mismo lo ha observado sus expresiones acaban de recibir el indignado rechazo de los Honrables colegas presentes en la Sala. Sus expresiones en lo que personalmente a mí se refieren encierran una falsedad puesto que jamás he sido cura. A ninguna dignidad más alta que esa modré haber aspirado. Con modestia declaro que seguramente no fui digno de ella y por eso la provisión de Dios no me la otorgó. Así, pues, mis labores no pasan más allá de ser la bocanada del "niño bien botado a caballo" que es el papel que el Honorable señor Phillips acaba de recibir.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Ofrezco la palabra.

Como él mismo lo ha observado sus expresiones acaban de recibir el indignado rechazo de los Honrables colegas presentes en la Sala. Sus expresiones en lo que personalmente a mí se refieren encierran una falsedad puesto que jamás he sido cura. A ninguna dignidad más alta que esa modré haber aspirado. Con modestia declaro que seguramente no fui digno de ella y por eso la provisión de Dios no me la otorgó. Así, pues, mis labores no pasan más allá de ser la bocanada del "niño bien botado a caballo" que es el papel que el Honorable señor Phillips acaba de recibir.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Ofrezco la palabra.

Como él mismo lo ha observado sus expresiones acaban de recibir el indignado rechazo de los Honrables colegas presentes en la Sala. Sus expresiones en lo que personalmente a mí se refieren encierran una falsedad puesto que jamás he sido cura. A ninguna dignidad más alta que esa modré haber aspirado. Con modestia declaro que seguramente no fui digno de ella y por eso la provisión de Dios no me la otorgó. Así, pues, mis labores no pasan más allá de ser la bocanada del "niño bien botado a caballo" que es el papel que el Honorable señor Phillips acaba de recibir.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Ofrezco la palabra.

Como él mismo lo ha observado sus expresiones acaban de recibir el indignado rechazo de los Honrables colegas presentes en la Sala. Sus expresiones en lo que personalmente a mí se refieren encierran una falsedad puesto que jamás he sido cura. A ninguna dignidad más alta que esa modré haber aspirado. Con modestia declaro que seguramente no fui digno de ella y por eso la provisión de Dios no me la otorgó. Así, pues, mis labores no pasan más allá de ser la bocanada del "niño bien botado a caballo" que es el papel que el Honorable señor Phillips acaba de recibir.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Ofrezco la palabra.

Como él mismo lo ha observado sus expresiones acaban de recibir el indignado rechazo de los Honrables colegas presentes en la Sala. Sus expresiones en lo que personalmente a mí se refieren encierran una falsedad puesto que jamás he sido cura. A ninguna dignidad más alta que esa modré haber aspirado. Con modestia declaro que seguramente no fui digno de ella y por eso la provisión de Dios no me la otorgó. Así, pues, mis labores no pasan más allá de ser la bocanada del "niño bien botado a caballo" que es el papel que el Honorable señor Phillips acaba de recibir.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Ofrezco la palabra.

Como él mismo lo ha observado sus expresiones acaban de recibir el indignado rechazo de los Honrables colegas presentes en la Sala. Sus expresiones en lo que personalmente a mí se refieren encierran una falsedad puesto que jamás he sido cura. A ninguna dignidad más alta que esa modré haber aspirado. Con modestia declaro que seguramente no fui digno de ella y por eso la provisión de Dios no me la otorgó. Así, pues, mis labores no pasan más allá de ser la bocanada del "niño bien botado a caballo" que es el papel que el Honorable señor Phillips acaba de recibir.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Ofrezco la palabra.

Como él mismo lo ha observado sus expresiones acaban de recibir el indignado rechazo de los Honrables colegas presentes en la Sala. Sus expresiones en lo que personalmente a mí se refieren encierran una falsedad puesto que jamás he sido cura. A ninguna dignidad más alta que esa modré haber aspirado. Con modestia declaro que seguramente no fui digno de ella y por eso la provisión de Dios no me la otorgó. Así, pues, mis labores no pasan más allá de ser la bocanada del "niño bien botado a caballo" que es el papel que el Honorable señor Phillips acaba de recibir.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Ofrezco la palabra.

Como él mismo lo ha observado sus expresiones acaban de recibir el indignado rechazo de los Honrables colegas presentes en la Sala. Sus expresiones en lo que personalmente a mí se refieren encierran una falsedad puesto que jamás he sido cura. A ninguna dignidad más alta que esa modré haber aspirado. Con modestia declaro que seguramente no fui digno de ella y por eso la provisión de Dios no me la otorgó. Así, pues, mis labores no pasan más allá de ser la bocanada del "niño bien botado a caballo" que es el papel que el Honorable señor Phillips acaba de recibir.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Ofrezco la palabra.

Como él mismo lo ha observado sus expresiones acaban de recibir el indignado rechazo de los Honrables colegas presentes en la Sala. Sus expresiones en lo que personalmente a mí se refieren encierran una falsedad puesto que jamás he sido cura. A ninguna dignidad más alta que esa modré haber aspirado. Con modestia declaro que seguramente no fui digno de ella y por eso la provisión de Dios no me la otorgó. Así, pues, mis labores no pasan más allá de ser la bocanada del "niño bien botado a caballo" que es el papel que el Honorable señor Phillips acaba de recibir.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Ofrezco la palabra.

Como él mismo lo ha observado sus expresiones acaban de recibir el indignado rechazo de los Honrables colegas presentes en la Sala. Sus expresiones en lo que personalmente a mí se refieren encierran una falsedad puesto que jamás he sido cura. A ninguna dignidad más alta que esa modré haber aspirado. Con modestia declaro que seguramente no fui digno de ella y por eso la provisión de Dios no me la otorgó. Así, pues, mis labores no pasan más allá de ser la bocanada del "niño bien botado a caballo" que es el papel que el Honorable señor Phillips acaba de recibir.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Ofrezco la palabra.

Como él mismo lo ha observado sus expresiones acaban de recibir el indignado rechazo de los Honrables colegas presentes en la Sala. Sus expresiones en lo que personalmente a mí se refieren encierran una falsedad puesto que jamás he sido cura. A ninguna dignidad más alta que esa modré haber aspirado. Con modestia declaro que seguramente no fui digno de ella y por eso la provisión de Dios no me la otorgó. Así, pues, mis labores no pasan más allá de ser la bocanada del "niño bien botado a caballo" que es el papel que el Honorable señor Phillips acaba de recibir.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Ofrezco la palabra.

Como él mismo lo ha observado sus expresiones acaban de recibir el indignado rechazo de los Honrables colegas presentes en la Sala. Sus expresiones en lo que personalmente a mí se refieren encierran una falsedad puesto que jamás he sido cura. A ninguna dignidad más alta que esa modré haber aspirado. Con modestia declaro que seguramente no fui digno de ella y por eso la provisión de Dios no me la otorgó. Así, pues, mis labores no pasan más allá de ser la bocanada del "niño bien botado a caballo" que es el papel que el Honorable señor Phillips acaba de recibir.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Ofrezco la palabra.

Como él mismo lo ha observado sus expresiones acaban de recibir el indignado rechazo de los Honrables colegas presentes en la Sala. Sus expresiones en lo que personalmente a mí se refieren encierran una falsedad puesto que jamás he sido cura. A ninguna dignidad más alta que esa modré haber aspirado. Con modestia declaro que seguramente no fui digno de ella y por eso la provisión de Dios no me la otorgó. Así, pues, mis labores no pasan más allá de ser la bocanada del "niño bien botado a caballo" que es el papel que el Honorable señor Phillips acaba de recibir.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERAMA (don Héctor).— Ofrezco la palabra.

Como él mismo lo ha observado sus expresiones acaban de recibir el indignado rechazo de los Honrables colegas presentes en la Sala. Sus expresiones en lo que personalmente a mí se refieren encierran una falsedad puesto que jamás he sido cura. A ninguna dignidad más alta que esa modré haber aspirado. Con modestia declaro que seguramente no fui digno de ella y por eso la provisión de Dios no me la otorgó. Así, pues, mis labores no pasan más allá de ser la bocanada del "niño bien botado a caballo" que es el papel que el Honorable señor Phillips acaba de recibir.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría.





# SU ALMANAQUE COMERCIAL

## ALMACENES

ALMACENES RODILES S. A.—Casas, oficinas, oficinas, tiendas, etc. Venta en general. Alameda 1622, local 11. Tel. 20-1216. G.C. 13-VIII-66

ALMACENES EL TIGRE—Confecciones finas, sastriería, camisetas, Alameda 2800. G.C. 30-IX-66

## ARMERIAS

CASA ITALIANA—Reparaciones armas de fuego. La casa del Anafe Primus. Lámparas Petromax Coleman, Sun Flame, Repuestos en general. Arturo Prat 341—38235. G.C. 27-XII-66

## ANTENAS T. V.

"ONATE"—FRECUENCIA MODULADA. Instalaciones: precios fijos. Providencia 1622, local 11. Tel. 20-12097. G.C. 13-VIII-66

"TRANSFORMACIONES GAMMA"—reguladores voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565—86386. G.C. 24-IX-66

## ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE"—Esmerilado. Regalos finos, decorativos. Fábrica: Alonso Ovalle 121. G.C. 20-IX-66

ART. METALICOS

"MANUFACTURAS NOLLE"—Romanas—Cortinas metálicas, Cerajería. Arturo Prat 1484—81995. G.C. 20-IX-66

"CASA BOVIE"—BRONCES, MATERIALES para reparaciones. Cuadros, plásticos, bronce, pintados. San Francisco 382—38382. G.C. 20-IX-66

## ALUMINIO

"LA IDEAL"—VENTAS DETALLES reparaciones. Díez de Julio 37—29162. G.C. 21-IX-66

AUTOMOVILES

"LORD COCHRANE"—CONTADO compra automóviles, camionetas, bultos, etc. Consultaciones personalizadas. G.C. 18-IX-66

"ADOLFO SANVIDEYCH", COMPRAVENTA, consignaciones. Díez de Julio 1960. Arturo Prat 778—36343. G.C. 17-VIII-66

"EST." STOP", CONSIGNACIONES Autos, camiones, camionetas, Neumáticos rápidos. San Francisco 147. G.C. 24-X-66

"LEAL AUTOS"—COMPAÑIA VENTA consignaciones, financiamiento. Atención cineco. San Isidro 600—36287. G.C. 12-VIII-66

"CATALAN & MENES LTD.", Repuestos automóviles: camiones Bedford, Vauxhall, Santa Rosa 26—36247. G.C. 12-VIII-66

"CONSIGNACIONES", ADELANTAMOS dineros. Compras: entradas permisos, cualquier operación. Financiamientos. 10 de Julio 374—36712. G.C. 12-VIII-66

REPUESTOS MORRIS AUSTIN, Mifield, Lucas, Hugo Müller, Pérez, Brasil 24. Tel. 712057.

## BALATAS

IMPORTADORA "SANTIAGO"—Repuestos, embagues. Autos, camiones tractores, maquinarias, industrias. Avenda B. O'Higgins 1265. G.C. 13-VIII-66

## BICICLETAS

"CICLISTAS"—BICICLETAS Y REPUESTOS. Casa Mora. Arturo Prat 1802, esquina Nuelle. G.C. 25-IX-66

CASAS DE REMATES

EN SUS TRES GRANDES LOCALES, remates todos los lunes de automóviles, camionetas, camiones, motos, motocicletas, maquinarias, industria agrícola. Muebles, maquinaria, consignaciones, anticuados. Interlocutor: Arturo Prat 1484—36287. Oficina Estado Oyarzún, Martínez Pájares. G.C. 10-X-66

## CAMISERIAS

"TABAL"—INAUGURA VENTADES a comerciantes. Precios especiales. Loretto 341. G.C. 25-IX-66

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL"—FÁBRICA colchones, ropa de cama. Ventas mayor y menor. Meléndez 66. G.C. 20-X-66

"LA URUGUAYA"—COLCHONES, marquesas, muebles pino. Vicuña Mackenna 230, teléfono 30145. G.C. 18-VIII-66

ALMACENES ALAMEDA, VENTAS por mayor y menor. Hernando Hernández Limitada, Alameda 2340, teléfono 91738. G.C. 22-VIII-66

CASACAS DE CUERO

"PINTAMOS, CAMBIAMOS" CHILE. Pinturas, tintos, cueros, etc. Maletería "SAINT GEORGE", Alameda 2620, frente calle Libertad. G.C. 30-IX-66

## COCINAS

"TECNICAS"—TRANSFORMACIONES. Cocinas gas licuado, estufas. Arturo Prat 1083. San Pablo 1444. G.C. IX-66

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL"—FÁBRICA colchones, ropa de cama, coches, sillitas para niños. Precios fábrica. Alameda 2608. G.C. 22-VIII-66

CONFECCIONES

"CASA DINOTEX"—PANTALONAS, camisas, calzado, ropa. Ropa interior para hombres. Mezclas, abrigos y pantalones colegiales. Tendrini 29, Santiago. G.C. 10-X-66

"TUTTO", PINTORAS 6.00, ESTILO. Tallambo precios minoristas. San Diego 2061, local 40. G.C. 24-IV-66

"EFEL", FÁBRICA CONFECIONES señoras. Venta solamente a comerciantes. Irarrázaval 2109. G.C. 27-VIII-66

## CONFECIONES

"CASA DINOTEX"—PANTALONAS, camisas, calzado, ropa. Ropa interior para hombres. Mezclas, abrigos y pantalones colegiales. Tendrini 29, Santiago. G.C. 10-X-66

"ALMANAQUE", PRESTIGIADA DES DE 1921. Enrique Vivanco Edding Quimico-Farmaceutico. Lira—Díez de Julio, Fono 34363. G.C. 27-VIII-66

ESCANILLA 100—374424, RECIBO hachas telcos máquinas. Costura overlock. Bordados. G.C. 27-VIII-66

## CONFECIONES

"COMERCIANTES"—Ventas por Mayor. Camisas, esguines, perneras, etc. PATRONATO 360. G.C. 28-VIII-66

## CONFITERIAS

CONFITES "DON RAYOL". Precios para comerciantes. Tres selecciones para la mejor atención: San Alfonso 43, y San Alfonso 45, Estación Central. Andrés Bello 659, costado Vega Central. G.C. 20-X-66

"COLO COLO" FABRICA CONFETES dulces. Precios especiales para comerciantes. Especiales. Pan de Pascua. Reparto a domicilio. Esperanza 9—94287. G.C. 12-IV-66

ANTENAS T. V.

"ONATE"—FRECUENCIA MODULADA. Instalaciones: precios fijos. Providencia 1622, local 11. Tel. 20-12097. G.C. 13-VIII-66

"TRANSFORMACIONES GAMMA"—reguladores voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565—86386. G.C. 24-IX-66

ARTESANIA

"MANUFACTURAS NOLLE"—Romanas—Cortinas metálicas, Cerajería. Arturo Prat 1484—81995. G.C. 20-IX-66

CLINICA DE JUGUERAS

ENCERADORES, BATIDORES, LAVADORES, estufas, cocinas, baños, repuestos. Esguivela 1016—71137. G.C. 8-XI-66

CUADROS Y MARCOS

"RING", IRARRÁZAVAL 837. EN el taller del marco elegante. Cuadros, marcos. G.C. 10-V-66

"STOP", CONSIGNACIONES Autos, camiones, camionetas. Neumáticos rápidos. San Francisco 147. G.C. 17-VIII-66

"LA SANTIAGO", ATENCIÓN PAN

1801, especialidad muebles cocina, closets. Reparaciones generales. G.C. 23-IX-66

DEPORTES

"MISAIL ESCUTI" AL SERVICIO de los deportistas. Bandera 397, local 3175. G.C. 10-X-66

"DEPORTES SANHUEZA", FABRICA artículos deportivos. Cuadros, canchas, 20 canchas al servicio de los deportistas. Solicite su tarjeta de membresía. G.C. 12-VI-66

"LA HUMANITARIA", ATENCIÓN permanente. Sociedad Social. Independencia 1044, teléfono 714329. G.C. 24-X-66

"KINDUP", FABRICA POLILLAS, maletas, maletines, baños, trajes de baño. Irarrázaval 476. G.C. 11-V-66

EMBRAGUES

"BRASIL", REACCIONES de automóviles. G.C. 14-V-66

"PERFEX", PINTURAS

"PERFEX", ARTICULOS ESC



ASCENSO:

# En Puente Alto y Santiago se inicia hoy la 4a. fecha

Iberia hace su segunda presentación como dueño de casa en Puente Alto y en el Estadio de la Avenida Ecuador, los locales enfrentan a Antofagasta-Portuario.

Con un partido en Santiago y otro en Puente Alto se inicia esta tarde, a partir de las 15.30 horas, en ambos escenarios, la disputa de la Cuarta Fecha del Torneo Profesional de Fútbol de Segunda División.

De estos dos cotejos, no cabe duda que el que puede resultar más interesante es el que animarán en el Estadio de

la Universidad Técnica la oncena dueña de casa y Antofagasta-Portuario.

Nos induce a pensar esto, el hecho de que el elenco nortino ocupa hasta el momento el segundo lugar de la tabla, con 5 puntos y en calidad de invicto, mientras que su antagonista de hoy, va en tercer lugar y con 4 puntos.

Ganar, ya que el sábado pasado, si bien es cierto que fue superado por 4 a 3, el marcador final indica que dio dura pelea a Municipal, el equipo que lo venció por primera vez en esta competencia, con goles que prácticamente fueron regalados por la zaga extrana de los universitarios.

## EN PUENTE ALTO

Mientras tanto, en Puente Alto, Iberia efectúa la segunda presentación del actual campeonato como local y sus jugadores desean quedar bien puesto con la acción puenteanista, ya que como se recordaba, fue justamente en el Estadio Municipal de esa localidad donde se inició la competencia de este año y en ese partido donde debutaba Iberia como dueño de casa, fue derrotado por Sublense. Por otro lado, la moral de los defensores de Iberia está muy alta, luego del empate que obtuvieron el domingo anterior como visitantes en Antofagasta.

Por su parte, San Bernardo Central, que aparece en la tabla del actual torneo con tres puntos a su haber, en la fecha anterior igualó en su reducido con Lister Rossel y tratará a costa de los "béricos" de lograr su segunda victoria del campeonato.



El arquero Flores y su compañero Carvajal, defensores de Antofagasta, que aparecen en el grabado deteniendo un ataque de los ágiles Lavin y Moraga, de Municipal, tendrán que bregar esta tarde en el Estadio de la Universidad Técnica.

nica, para detener los avances del quinteto ofensivo. El de los nortinos y universitarios será el único que se juegue en Santiago, por la 4a. fecha del A

## BEISBOL:

### Universidad Católica y la "U" disputan el campeonato

Esta tarde, a las 15 horas, comenzará a disputarse en el diamante central del Estadio Nacional el título de campeón de la división de Universitarios y Novenas de primera división de Universidad de Chile y Universidad Católica.

Estos equipos finalizaron empatados el

primer lugar, luego de cumplir en el torneo una excelente actuación. Los universitarios se midieron en la competición oficial, viendo sorpresivamente en el marcador los jugadores del chuncho 9 carreras por 2, con lo cual postergaron la casi segura conquista del campeonato por los cruzados.

Carlos Poblete, 1a. base; Mi-

guel Martínez, 2a. base; Emilio Iribarren, 3a. base; Mar-

celo Quezada, tercero; José

José Joaquín Pérez, jardinero de

recho; Reinaldo Montilla, jar-

dinerero izquierdo; Samuel

Gaete, jardinero central;

U. CATÓLICA: Willy Newton,

catcher; Yury Kishimoto,

Antonio Valenzuela, Cabezas,

Marín, Luis Gómez, Gustavo Ti-

Vega y Carlos Muñoz. Por unanimidad,

reunidos en general, fue designado LA NACION como organismo oficial de la

conferencia de prensa.

Y a principios de mes, cuando este

anunció la convocatoria de la

equipo de la Universidad Católica,

que esta mañana

se realizó en el Estadio Olímpico

de Santiago, se trató de la

confianza de la Universidad Católica.



NO DISIMULAN SU SATISFACCION, los jugadores portuarios de Valparaíso, que se enrolarán en las actividades futbolísticas de Punta Arenas. Aceptaron sus traslados a la austral ciudad, para robustecer las competencias que allí se realizan. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha: Rogelio Pinto, dirigente de Punta Arenas, y los jugadores F. Pérez, L. Seguel, E. Vara, J. Guzmán, M. Figueras, y el entrenador D. Barra.

## POTUARIO DE PUNTA ARENAS ACTIVA FUTBOL DE LA ZONA

**VALPARAISO.** (Por Armando Jorqe Márquez) — El importante paso dado por Antofagasta de incorporarse en el fútbol profesional está ya brindando repercuiones en los diferentes organismos portuarios a través del país. Y es así como Punta Arenas, la ciudad más austral de Chile ha iniciado una intensa campaña de promoción futbolística que no deja de constituir una verdadera sorpresa, si se toma en cuenta las condiciones climáticas de esa región para la práctica del popular deporte. Sin embargo, ésta se realiza y con bastante intensidad.

Los seleccionados fueron Fernando Pérez, Juan Guzmán, Eduardo Varas, Luis Seguel, Miguel Figueras, César Rojas y Emilio Escobar quienes habían recibido también proposiciones de Antofagasta y San Antonio Emperador, por estimar de mayor conveniencia económica la proposición de Punta Arenas dieron de inmediato su aprobación, a tal extremo que el mismo arquero Juan Guzmán que estaba por firmar un contrato con

Santo Antonio Unido, apuró su matrimonio estampando también su firma aceptando el traslado al sur.

De acuerdo a las declaraciones formuladas por el señor Pinto, el deporte de Punta Arenas puede alcanzar proporciones en el plano nacional, para lo cual desde ya se están programando una serie de competiciones, por lo pronto exclusivamente entre elementos portuarios. Ésta programada ya un Campeonato Nacional para celebrarse en septiembre en Coquimbo, previo a torneos zonales en el sur.

Igualmente, se señaló que en Punta Arenas, el torneo oficial de fútbol se cumple anualmente sin mayores contratiempos entre los meses septiembre y marzo comprendiendo las etapas de baby fútbol que se organizan en el gimnasio de Sokol y que son de los más populares.

Los siete jugadores que pertenecían a la Administración del Puerto, se enrolarán en el "Sporting Cristal" una de las entidades que cuenta en forma total con elementos portuarios al igual que los socios. Pese a

que no tienen por el momento aspiraciones para llegar al fútbol profesional, toda vez que éstas son ya palabras mayores, confían en brindar una labor amplísima en Punta Arenas. Considerando, entonces, el aporte de los referidos jugadores, varios de ellos con alguna intervención en las filas de profesionalismo, es obvio que el éxito puede darse por descontado.

Con esto tampoco podría afirmarse que el Administración del Puerto quedará desmantelado, en razón a que por versión del propio entrenador Daniel Pinto, quien en la actualidad se encuentra en los Estados Unidos, una plana titilar de 20 jugadores de condiciones bien respetables. Es decir, en situación de asumir la responsabilidad en el campeonato de la Asociación Valparaíso, en cuyo evento mantienen el liderato.

Algunas cifras después, el mismo jueves en la noche, dos jugadores del Sheffield United, en el programa "Café el Campión", del Canal 9, ratificaron esta impresión de Vittorio Pozzo. El zaguero centro Matthey y el rubio piloto Jones, estuvieron de acuerdo con esta premisa y con ello, no hicieron otra cosa que alejar las dudas con respecto al cometido de los ingleses frente a México. Agregaron que en ese match, Sheffield United había jugado el mejor encuentro de toda la gira. Y que si su fútbol gustó, era la consecuencia de haber tenido la oportunidad de ver un equipo inglés, ante un gran rival, entregando todo el bagaje de su técnica que es de excepción.

En el mismo programa televisado, estuvo el periodista italiano, Toni Bellotto, del diario "La Noche de Milán". Explicó que en estos instantes el fútbol italiano pasa por un período de transición, de neta evolución. Que la "squadrina azzurra" actual está formada por jugadores jóvenes, sin el físico privilegiado de otras selecciones nacionales de Italia. Que ya todo no es fuerza, vigor y empuje, que se está buscando otro fútbol y que lentamente el "catenaccio", el "libero" y el "cerrojo" van perdiendo supremacía,

que tuvieron a Italia enferma de defensas por muchos años. Que en este mundial próximo es posible que Italia no alcance a conseguir un puesto de avanzada y de privilegio, pero, en cambio estará demostrando su intención de buscar nuevos y mejores horizontes, proyectando su acción hacia el futuro.

Quiere decir que mañana habrá que llegar temprano al Estadio, porque el choque Sheffield-Milán, promete.

ALFREDO LEONEL PARRA

**TORNEO PENTAGONAL**  
ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE  
ESTADIO NACIONAL  
DOMINGO 12 DE JUNIO  
13.45 HORAS:  
SHEFFIELD UNITED, de Inglaterra  
VS.  
MILAN, de Italia,  
15.45 HORAS:  
SEVILLA, de España,  
VS.  
SELECCION DE CHILE

VENTA DE ENTRADAS: Durante el día de hoy, sábado, la venta operará de la siguiente manera:

DUPLA: La dupla de dos entradas numeradas de abones para mañana y para el miércoles próximo (final Chile vs. Milan) se venderán exclusivamente en Inmobiliaria Colo Colo (Aguas 823, local 179) y en el Club Magallanes (Compañía 1606).

NUMERADAS: Estas entradas se venderán hoy en los dos locales indicados en el párrafo anterior y también en el Estadio Santa Laura y en el Estadio Nacional. Estas ventas se iniciarán a las 9.30 horas en forma continua.

MAMANA, DOMINGO 12, se venderá toda clase de localidades, exclusivamente en el Estadio Nacional, desde las 12.30 horas adelante, y se abrirá, a la misma hora, las puertas del Estadio.

PRECIOS: Los precios de las localidades son los que sigue:

BAJO MARQUESINA ..... E\$ 18.—  
DUPLA MARQUESINA ..... E\$ 12.—  
PIEDAS ..... E\$ 10.—  
ANDES ..... E\$ 8.—  
LATERALES SIN NUMERO ..... E\$ 6.—  
GALERIAS ..... E\$ 4.—  
MEDIA GALERIA (NIÑOS) ..... E\$ 2.—

ADVERTENCIA: Se notifica a las personas que pretenden entrar al Estadio Nacional haciendo valer títulos o credenciales no reconocidas por la Asociación Central, que se extremarán las medidas de control para que solo ingresen quienes lleven su entrada o credencial aceptadas por nuestra entidad.

EL DIRECTORIO.

**DAPROV**  
DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Propuesta Privada N° 64  
Importación Directa  
MAQUINA DE CONTABILIDAD  
MINISTERIO DE LA VIVIENDA  
Y URBANISMO

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, Amunátegui No. 66 - 20, Piso de 9.30 a 12.00 horas

Las ofertas se recibirán en la Oficina del señor Director, hasta las 12.00 horas del día

6 DE JULIO DE 1966

EL DIRECTOR

## HOCKEY:

### U. TECNICA PUEDE ASEGURAR ANTE BATA SU TERCER LUGAR

Los estudiantes técnicos viajan hoy a Peñaflor, a medirse con los campeones de 1965. Mañana puede León Prado clasificarse ganador del Torneo de Apertura, de vencer al invicto Audax Italiano

En la cancha de Bata en Peñaflor se dará comienzo ésta tarde a la sexta fecha del Torneo de Apertura de Hockey de la Universidad Técnica y Bata. La fecha debía iniciarla el jueves los representativos de Ciclón y Escuela de Artes, pero agendándose el partido a causa de la intensa lluvia.

Los estudiantes técnicos están ubicados en el tercer lugar con seis puntos, posición que pueden ratificar, ganar hoy a los peñaflorinos. Por su parte, Bata, que sigue interveniendo con sus jugadores jóvenes, a los cuales desea fo-

guear para próximas competencias, tendrá que superar mucho su actionar para amarrar las posibilidades de triunfo estudiantil. Mejorada como equipo y con la reincorporación a sus filas de los internacionales Ibáñez y Llorente, los técnicos pueden cerrar su participación en este torneo con esa buena ubicación, que premiaría, sin duda, el comportamiento que han mostrado en sus partidos contra el

León Prado (10 puntos) y Audax Italiano (8 puntos).

Estos quintetos jugarán a las 11 y 12 horas en la cancha de Gran Avenida 3696.

De ganar el cuadro de León Prado, que finaliza su actuación mañana con el título de campeón, la joven representación colegial, haciendo recaer el interés de la competencia, por consiguiente, en los restantes lugares de la tabla.

La fecha la cerrarán mañana en el más importante encuentro del torneo y en el cual puede quedar decidido el encuentro final con mayor opción al título.

CANCHAS Sud Americano, con reservas a las 11 horas. CANCHA 14, con Nacional, honor. Turno: Empart.

CANCHAS Sud Americano, con reservas a las 11 horas. CANCHA 14, con Nacional, honor. Turno: Empart.

CANCHAS Sud Americano, con reservas a las 11 horas. CANCHA 14, con Nacional, honor. Turno: Empart.

CANCHAS Sud Americano, con reservas a las 11 horas. CANCHA 14, con Nacional, honor. Turno: Empart.

CANCHAS Sud Americano, con reservas a las 11 horas. CANCHA 14, con Nacional, honor. Turno: Empart.

CANCHAS Sud Americano, con reservas a las 11 horas. CANCHA 14, con Nacional, honor. Turno: Empart.

CANCHAS Sud Americano, con reservas a las 11 horas. CANCHA 14, con Nacional, honor. Turno: Empart.

CANCHAS Sud Americano, con reservas a las 11 horas. CANCHA 14, con Nacional, honor. Turno: Empart.

CANCHAS Sud Americano, con reservas a las 11 horas. CANCHA 14, con Nacional, honor. Turno: Empart.

CANCHAS Sud Americano, con reservas a las 11 horas. CANCHA 14, con Nacional, honor. Turno: Empart.

CANCHAS Sud Americano, con reservas a las 11 horas. CANCHA 14, con Nacional, honor. Turno: Empart.

CANCHAS Sud Americano, con reservas a las 11 horas. CANCHA 14, con Nacional, honor. Turno: Empart.

CANCHAS Sud Americano, con reservas a las 11 horas. CANCHA 14, con Nacional, honor. Turno: Empart.

CANCHAS Sud Americano, con reservas a las 11 horas. CANCHA 14, con Nacional, honor. Turno: Empart.

CANCHAS Sud Americano, con reservas a las 11 horas. CANCHA 14, con Nacional, honor. Turno: Empart.

CANCHAS Sud Americano, con reservas a las 11 horas. CANCHA 14, con Nacional, honor. Turno: Empart.

CANCHAS Sud Americano, con reservas a las 11 horas. CANCHA 14, con Nacional, honor. Turno: Empart.

CANCHAS Sud Americano, con reservas a las 11 horas. CANCHA 14, con Nacional, honor. Turno: Empart.

CANCHAS Sud Americano, con reservas a las 11 horas. CANCHA 14, con Nacional, honor. Turno: Empart.

CANCHAS Sud Americano, con reservas a las 11 horas. CANCHA 14, con Nacional, honor. Turno: Empart.

CANCHAS Sud Americano, con reservas a las 11 horas. CANCHA 14, con Nacional, honor. Turno: Empart.

CANCHAS Sud Americano, con reservas a las 1

**FUTBOLERIAS****DEPORTES CONCEPCION QUIERE CONTRATAR AL ARGENTINO ANGELILLO**

Al parecer, los directivos de Deportes Concepción están decididos a lograr la contratación de un jugador de categoría mundial para su equipo, y para ello, no escatiman en esfuerzos de orden económico.

Mientras aún permanecen en Italia, el brasileño Fausto Valentín, ex defensor de Boca Juniors, comisario general por otro lado al dirigente Elias Pavez, para que se ponga en contacto con el delantero Angelillo del Milán, aprovechando que se encuentra en Santiago, participando con su equipo en el Torneo Pentagonal de Fútbol.

Han una proposición al argentino radicado en Italia, y tratarán de que al menos, por este año, juegue en el Deportes Concepción.

**NUEVO PRESIDENTE DE CONCEPCION**

Y a propósito de Deportes Concepción. Recientemente sus socios estuvieron de elecciones y designaron a Pedro Luengo, como nuevo timonel del club.

El señor Luengo reemplazó en el cargo a don Mariano Ramírez.

**ENYESADO HORSTER**

A raíz de una lesión en su tobillo izquierdo, fue enviado al centrodeantero argentino Federico Horster, de Huchipato.

No cabe duda que ésta es una baja importante en el plantel azulgrana, toda vez que se trata de un jugador muy efectivo dentro del área. Se confirma el hecho de que esta noche la fecha, lucha entre los 5 goleadores del Ascenso.

**CARA ADQUISICION EN TALCA**

Todo parece indicar que el jugador argentino Resurrección, que actualmente defiende la camiseta de Chal

carita Juniors, será trasladado a Rancagua.

Por lo menos, así lo comunicó el presidente de la institución talquina, Galo Lavin, agregando incluso que dicha asociación le costaba a su club E\$ 70.000.

Mientras aún permanecen

en Italia, el brasileño

Fausto Valentín, ex defensor

de Boca Juniors, comisario

general por otro lado al dirigente Elias Pavez, para que se ponga en contacto

con el delantero Angelillo

del Milán, aprovechando

que se encuentra en San

tigao, participando con su

equipo en el Torneo Penta-

gonal de Fútbol.

Han una proposición al

argentino radicado en Ita-

lia, y tratarán de que al

menos, por este año, juegue

en el Deportes Concepción.

**RETORNA RODRIGUEZ**

Para ayer era esperado

en Santiago, el entrenador

José María Rodríguez, de

Colo Colo.

Este desvirtuó algunos

r rumores que habían circulado, indicando que dicho

técnico no regresaría al

círculo popular.

El día de su llegada, lo

confirmó Rodríguez, por

intermedio de un cable que

llegó hasta la secretaría de

la Federación de

UNIÓN ESPAÑOLA

Salvador Arenas, presentó

su renuncia como direc-

tor técnico de la Selección

Alejo Barrios, equipo que

se en forma legal.

**LLEGÓ MARTINEZ A TEMUCO**

Va se encuentra de regre-

so en Temuco, el entrenero

Roberto Martínez, que ha

viajado a Buenos Aires,

con el propósito de conse-

guir su visión oficial, su-

je a contrato.

Martínez, retorna a la

ciudad de la frontera, jun-

to a su esposa e hijos.

**SIGUE LESIONADO FERNANDEZ**

Continúa lesionado el ar-

quero Francisco Fernández,

de Green Cross de Temuco.

Cómo lo informamos en

su debida oportunidad, un

examen radiológico, mostró

una lesión en uno de los

hombros del jugador y por

tal razón, se le dio dos se-

manas de reposo absoluto.

**OTRO LESIONADO EN HUACHIPATO**

A la lesión del argentino

Horster en Huachipato, hay

que agregar la del zaguero

Franklin Aguilera, ex de-

fensor de Unión Española.

Este defensa sufrió un

golpe en el rostro el do-

mingo pasado cuando su

equipo ganó a Ovalle y por

tal razón, no ha podido en-

treñar en la semana. Por

ello era insegura su actuación

en el próximo partido.

**PROPUESTAS PARA LA IMPORTACION DE CARNE**

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA

solicita propuestas para la importación de

carne enfriada de vacuno, via aérea desti-

no Los Cerrillos procedente de Argentina y/o Uruguay.

Las propuestas se recibirán el 20 de junio

de 1966 a las 11.30 horas, en la Sala del Con-

sidero de la Empresa y serán abiertas en pre-

sencia de los interesados que asistan. Las

bases pueden retirarse en la Oficina de

Partes, Avenida Bernardo O'Higgins 1170, 6º piso.

**EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

**ECA**

**JUDO CIENCIA-DEPORTE, HOY, CONTRA CATCH, EN EL RING DEL "CAUPOLICAN"****CATCH****TIBURON, DEL CARIBE****HOY: DESAFIO SENSACIONAL, YUSIKAWA-EL TIBURON DEL CARIBE... EL CORTE DE PELO O QUITADA DE LA MASCARA... ESTA NOCHE, INDIO DAKOTA versus NACIONAL LEO FARIES...****16 a. RUEDA INTERNACIONAL**

Un emocional ascenso deportivo con su calificación, en el Torneo Internacional 1966. "Arráez" se llevó el trofeo que cada sábado asiste al anfiteatro del Estadio Municipal.

Campeón ha llegado a todos los años ante las condiciones más excepcionales de los competidores, como los inéditos de riva-

los, "Tiburón" mexicano "El Piel Roja" y el indio "Indio Piel Roja".

Justicia, el público ha preferido sus preferencias al JUDOKA CINTURA NEGRA JAPONES YUSIKAWA, un pa-

cket de ciencia-deporte (el rechazo de la reedición y el final del catch aa catch)

JAPONES YUSIKAWA, que golpes de "karate", golpes con el filo de la lanza liquidando uno a todos sus adversarios, el más terco, el más di-



Hilda Avaria está invicta al igual que su compañera Erika Medina, en el Regional de Tenis de Mesa, defendiendo a Unión Española.

**ARGENTINO A MENDOZA**

Viajó a Mendoza, el ar-

quero Castro, de Santiago

Wanderers, con el fin de

regularizar en forma oficial

su permanencia en Chile.

El mencionado guardavalla

debe regresar el lunes próxi-

mo a Valparaíso, ya con

su documentación arregla-

do en forma legal.

**LLEGÓ MARTINEZ A TEMUCO**

Va se encuentra de regre-

so en Temuco, el entrenero

Roberto Martínez, que ha

viajado a Buenos Aires,

con el propósito de conse-

guir su visión oficial, su-

je a contrato.

**OTRO LESIONADO EN HUACHIPATO**

A la lesión del argentino

Horster en Huachipato, hay

que agregar la del zaguero

Franklin Aguilera, ex de-

fensor de Unión Española.

Este defensa sufrió un

golpe en el rostro el do-

mingo pasado cuando su

equipo ganó a Ovalle y por

tal razón, no ha podido en-

treñar en la semana. Por

ello era insegura su actuación

en el próximo partido.

**SIGUE LESIONADO FERNANDEZ**

Continúa lesionado el ar-

quero Francisco Fernández,

de Green Cross de Temuco.

Cómo lo informamos en

su debida oportunidad, un

examen radiológico, mostró

una lesión en uno de los

hombros del jugador y por

tal razón, se le dio dos se-

manas de reposo absoluto.

**LLEGÓ MARTINEZ A TEMUCO**

Va se encuentra de regre-

so en Temuco, el entrenero

Roberto Martínez, que ha

viajado a Buenos Aires,

con el propósito de conse-

guir su visión oficial, su-

je a contrato.

**OTRO LESIONADO EN HUACHIPATO**

A la lesión del argentino

Horster en Huachipato, hay

que agregar la del zaguero

Franklin Aguilera, ex de-

fensor de Unión Española.

# CLUB HIPICO

DOMINGO 12 DE JUNIO DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA — A las 12.05 horas — 1.200 metros — 6<sup>a</sup> serie.

3-10-11	1 Navel	.55	P. Ulloa	Juan Meler
16-15	2 P. Escobedo	.55	F. Venegas	Juan Meler
12-12-10	3 Stain Halene	.55	N. N.	F. Casero C.
7-6-5	4 G. Sarmiento	.55	G. Sarmiento	J. India
10-8-3	5 Camilo	.54	L. Chávez	A. Aburto
6-6-11	6 Evocadora	.54	E. Guzman	J. Zubiga
6-6-7	7 Tereshkova	.53	R. Romero	A. Prochile
5-4-0	8 Simbolo	.53	P. Munoz	D. Sandoval
12-10-12	9 D. Munoz	.53	S. Fuentes	J. Herrera
6-6-7	10 Alsa	.53	J. Alaga	P. Valderrama
11-11-12	11 Llanacano	.53	L. Toro	E. Valenzuela
6-6-13	12 Natty	.53	J. Eguren	A. Vodanovic
5-3-7	13 Tarra	.53	N. N.	O. Orsiella
11-14-15	14 Velocidad	.53	H. Siquin	L. E. Toledo
14-2-9	15 H. Siquin	.53	M. N.	J. Salas
11-14-13	16 Melodist	.53	J. Vazquez	E. Alamos
17 Court Secret	17	.49	J. Duarte	F. Meneses
18 La Hally Sally	18	.49	N. N.	

SEGUNDA CARRERA — A las 12.30 horas — 1.200 metros — 2<sup>a</sup> serie. (Primera válida de la Apuesta Triple Inicial. Habrá Juego a la DUDA.)

3-2-3	1 Allentown	.58	C. Astorga	C. Covarrubias
3-11-7	2 Hostigador	.55	H. Pilar	A. Muscatt
3-4-8	3 Murmura	.55	E. Araya	O. Suva
1-6-2	4 Chanaz	.55	C. Ocampo	A. Aburto
3-6-6	5 Boze	.49	A. Nunez	

TERCERA CARRERA — A las 12.55 horas — 1.100 metros — Condicionada. (Segunda válida de la Apuesta Triple Inicial.)

3-4-5	1 Angel	.55	P. Ulloa	E. Inca
3-11-4	2 Azogues	.55	N. N.	D. Sandoval
5	3 Ben Gurion	.55	E. Araya	S. Gajardo
4-6-7	4 Hostigador	.55	C. Ocampo	A. Breque
1-10-12	5 Colima	.55	J. Sepulveda	C. Muñoz
5-6-7	6 Mantaro	.55	H. Pilar	A. Breque
10	7 Cuartado	.55	L. Toro	C. Muñoz
6-7-8	8 Pandor	.55	C. Pezoa	A. Breque v.
19	9 Guacarneco	.55	F. Tora	C. Covarrubias
A	10 H. Siquin	.55	J. M. Arcega	J. Salas
15-9	11 Poncho	.55	O. Hermosilla	P. Inda
2-8-4	12 Pontino	.55	J. Sepulveda	P. Bagu
6-5-18	13 Pregón	.55	I. Chávez	A. Leon
14-10-11	14 Solozan	.55	C. Ocampo	J. India
5-15	15 Sembranto	.55	A. Nunez	M. Velarde
DEBUTA	16 Tricuero	.55	R. Valenzuela	O. Silva
12-8-8	17 Vicario	.55	G. Jorquera	

CUARTA CARRERA — 1.100 metros — A las 13.20 horas — Condicionada. (Tercera Válida de la Apuesta Triple Inicial).

1-6-5	1 Aburto	.55	C. Astorga	C. Jucal
10-10-9	2 Carlitos	.55	H. Pilar	D. Sandoval
11-10	3 D. Federico	.55	P. Ulloa	P. Bagu
8-10-14	4 Hostigador	.55	C. Astorga	J. India
12	5 Ignacio	.55	N. N.	O. Silva
14	6 Chimpancé	.55	A. Nunez	O. Silva
8	7 Emigrante	.55	C. Sepulveda	A. Bulez
6	8 Game	.55	J. Duarte	C. Tapia
DEBUTA	9 I. Rubia	.55	L. Chávez	P. Medina
1-6-6	10 Minahur	.55	M. Yáñez	P. Inda
4-9-11	11 Poncho	.55	P. Ulloa	P. Bagu
12-12-13	12 Pontino	.55	J. Sepulveda	A. Leon
6-5-18	13 Pregón	.55	I. Chávez	V. Leon
14-10-11	14 Solozan	.55	C. Ocampo	J. India
5-15	15 Sembranto	.55	A. Nunez	M. Velarde
DEBUTA	16 Tricuero	.55	R. Valenzuela	O. Silva
12-8-8	17 Vicario	.55	G. Jorquera	

QUINTA CARRERA — 1.100 metros — A las 13.45 horas — Condicionada. (Primera Válida de la Apuesta Doble).

2-6-3	1 Aguanani	.55	E. González	D. Torre
17-4	2 Bramista	.55	J. Sepulveda	A. Breque
7-4	3 Bush	.55	P. Ulloa	J. India
10-9-9	4 Colindres	.55	C. Astorga	J. India
11-10-14	5 El Pato	.55	N. N.	P. Bagu
12	6 Ignacio	.55	H. Siquin	O. Silva
14	7 J. Siquin	.55	A. Nunez	O. Silva
8	8 Game	.55	C. Sepulveda	A. Bulez
DEBUTA	9 I. Rubia	.55	J. Duarte	C. Tapia
1-6-6	10 Minahur	.55	L. Chávez	P. Medina
4-9-11	11 Poncho	.55	M. Yáñez	P. Inda
12-12-13	12 Pontino	.55	P. Ulloa	P. Bagu
6-5-18	13 Pregón	.55	J. Sepulveda	A. Leon
14-10-11	14 Solozan	.55	I. Chávez	V. Leon
5-15	15 Sembranto	.55	C. Ocampo	J. India
DEBUTA	16 Tricuero	.55	A. Nunez	M. Velarde
12-8-8	17 Vicario	.55	R. Valenzuela	O. Silva

SEXTA CARRERA — A las 14.10 horas — 1.000 metros — 7<sup>a</sup> serie. (Segunda válida para la Apuesta Doble).

2-4-15	1 Bandoneon	.56	L. Chávez	D. Torre
2-4-15	2 Bozart	.56	P. Ulloa	E. Inca
1-6-5	3 Llamaco	.56	T. C. Pato	L. Galindo
5-7-10	4 Tunis	.56	E. Guajardo	J. Zúñiga
8-9-9	5 H. Siquin	.56	F. Menesa	J. Zúñiga
8-7-4	6 P. Bravo	.56	C. Ocampo	A. Aburto
2-10-10	7 Arlequin	.56	N. N.	G. Urquiza
7-6-3	8 L. Chávez	.56	J. Sepulveda	A. Bulez
14	9 D. Hidalgo	.56	R. Romero	B. Hernández
1	10 N. N.	.56	E. Pezoa	P. Bagu
11-12-13	11 R. Romero	.56	J. Duarte	C. Tapia
12-12-13	12 G. Urquiza	.56	L. Chávez	P. Medina
13-14-15	13 V. Leon	.56	H. Siquin	E. Rodriguez
14-15-17	14 Xaparis	.56	P. Ulloa	J. Chamorro
15-17-18	15 Xaparis	.56	N. N.	J. Posadas
16-17-18	16 Xaparis	.56	J. Duarte	A. Castro
17-18-19	17 Verdi	.56	L. Toro	L. H. Soriano
18-19-20	18 Dugason	.56	J. M. Aravena	P. Valderrama

SEPTIMA CARRERA — A las 14.40 horas — 1.000 metros — 7<sup>a</sup> serie. (Segunda válida para la Apuesta Doble).

2-4-15	1 Bandoneon	.56	L. Chávez	D. Torre
2-4-15	2 Bozart	.56	P. Ulloa	E. Inca
1-6-5	3 Llamaco	.56	T. C. Pato	L. Galindo
5-7-10	4 Tunis	.56	E. Guajardo	J. Zúñiga
8-9-9	5 H. Siquin	.56	F. Menesa	J. Zúñiga
8-7-4	6 P. Bravo	.56	C. Ocampo	A. Aburto
2-10-10	7 Arlequin	.56	N. N.	G. Urquiza
7-6-3	8 L. Chávez	.56	J. Sepulveda	A. Bulez
14	9 D. Hidalgo	.56	R. Romero	B. Hernández
1	10 N. N.	.56	E. Pezoa	P. Bagu
11-12-13	11 R. Romero	.56	J. Duarte	C. Tapia
12-12-13	12 G. Urquiza	.56	L. Chávez	P. Medina
13-14-15	13 Soprus	.56	J. M. Aravena	E. Rodriguez
14-15-17	14 Verdi	.56	J. Duarte	A. Aburto
15-17-18	15 Verdi	.56	L. Chávez	A. Aburto
16-17-18	16 Pintino	.56	J. Eguren	J. Castro
17-18-19	17 Promedio	.56	J. Duarte	J. Castro
18-19-2				

# Hipódromo Chile

DOMINGO 12 DE JUNIO DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron  
malos tiempos en su última actuación

CARRERA - 1.500 metros. - 11<sup>a</sup> serie. - A las 7.45 horas. -

1. Dean	54	V. Bravo	L. Contreras
2. Sainz el Tur	53	S. V. Uñata	H. Gazzmuri
3. Nigella	53	J. Yáñez	C. Santes
4. Szufla	52	B. García	I. Duque
5. Guatire	52	J. Martínez	J. H. Medina
6. Amoretti	51	L. Cárcia	M. Martínez
7. S. del Carmen	51	M. Alquintas	M. Araneda
8. Negros	51	H. Obregón	E. Bécar
9. Rama	51	M. Campos	A. Donati
10. Tintah	48	O. Castiello	A. Donati
11. Burriana	50	E. Bécar	E. Barticic
12. Trueno	50	G. Meneses	H. Parra
13. Mi Ranita	49	A. Sales	R. Castillo
14. Rio. Emped	48	J. Eguren	G. Pérez
15. F. Ingham	47	P. Cardoso	D. Torres
16. Lady Suline	47	A. Farías	N. Peralta
17. Polacita	47		

18. Carrera 7 con 8; 10 con 11; y 12 con 13.

CARRERA - 1.200 metros. - Condición. - A las 8.15 horas. -

1. Alpechin	54	V. Bravo	H. Gazzmuri
2. Bell Boy	54	M. Alquintas	L. Toledo
3. Calempán	54	N. González	C. Santes
4. Lobsan	54	L. Hevia	A. Lab
5. Muetuoso	54	E. Soló	F. Olave
6. Memory	54	A. Diaz	A. Rellema
7. Morey	54	C. Sepulveda	F. Casanova Cid
8. Mucho	54	S. Pradenas	A. Abenza
9. Salero	54	J. Eguren	M. Araneda
10. Novato	54	J. Aravena	R. Bernal G.
11. Showboy	54	J. García	J. Casero R.
12. Teuton	54	C. Astorga	P. Bagú
13. Verlat	54	A. González	P. Briones
14. Zampolli	54	Z. Silva	O. Jara
15. Zentenar	54	J. Latorre	O. López

16. Carrera 7 con 8; 10 con 11; y 12 con 13.

CARRERA - 1.200 metros. - Condición. - A las 8.45 horas. -

1. Alabastro	54	G. Meneses	H. González
2. Futuro	54	C. Astorga	J. Malero
3. Calempán	54	B. García	J. Posadas
4. Capricho	54	A. Salas	H. Vélez
5. Floresca	54	E. Soto	O. Urbina
6. Hill Red	54	J. Varela	P. Horcasitas
7. Jardín	54	J. Latorre	A. Valenzuela
8. Florestin	54	J. Latorre	J. Melero B.
9. Machali	54	M. Ramírez	L. Toledo
10. Machali	54	F. Toro	P. Bustamante
11. Matanza	54	J. Salinas	R. Castillo
12. Miguez	54	J. Barrios	R. Pérez
13. Novato	54	A. Salas	R. Castillo
14. Turco	54	V. Bravo	R. Contreras
15. Perura	54	J. Salinas	R. Pérez
16. Vilens	54	R. Castillo J.	R. Castillo J.

17. Carrera válida para la Triple Inicial.)

1. Alegrado	54	J. Salinas	A. Gutiérrez
2. Cardenio	54	J. Barrios	R. Rodríguez
3. Colompio	54	F. Pacheco	I. López
4. Cebolla	54	D. Cárdenas	J. Muñoz
5. El Edén	54	J. Farfán	E. Briones
6. El Sokal	54	F. Toro	O. Urbina
7. Genio	54	A. Parra	P. Briones
8. Giliancos	54	G. Jorquera	O. Silva
9. Nahuel	54	C. Astorga	P. Bagú
10. Palqui	54	J. Martínez	A. Sepulveda
11. Sombra	54	J. García	H. Mirandita
12. Shepard	54	S. Paredes	A. Bellone
13. Tarijero	54	B. García	T. Toledo
14. Tinto	54	V. Ubilla	A. Petit
15. Tip Top	54	A. Sepulveda	R. S. Martín
16. Tip Top del Mar	54	M. Ramírez	J. Melero

17. Carrera válida para la Triple Inicial.)

1. Ballesta	54	J. Pacheco	R. López
2. Japones	54	J. Farfán	R. Raballo
3. Saturday	54	D. Cárdenas	J. Muñoz R.
4. S. M.	54	M. Montes	E. Scias
5. Sunday	54	J. Pezoa	P. Briones
6. D. S.	54	J. Pezoa	A. Muñoz
7. E. J.	54	J. Farfán	H. González
8. Gil	54	F. Toro	A. Ramírez
9. J. S.	54	A. Parra	P. Briones
10. K. C.	54	G. Jorquera	O. Silva
11. L. M.	54	C. Astorga	P. Bagú
12. M. S.	54	J. Salinas	A. Sepulveda
13. N. S.	54	J. García	H. Mirandita
14. O. S.	54	S. Paredes	A. Bellone
15. P. S.	54	B. García	T. Toledo
16. Q. S.	54	V. Ubilla	A. Petit
17. R. S.	54	A. Sepulveda	R. S. Martín

18. Carrera válida para la Triple Inicial.)

1. Ballesta	54	J. Pacheco	R. López
2. Japones	54	J. Farfán	R. Raballo
3. Saturday	54	D. Cárdenas	J. Muñoz R.
4. S. M.	54	M. Montes	E. Scias
5. Sunday	54	J. Pezoa	P. Briones
6. D. S.	54	J. Pezoa	A. Muñoz
7. E. J.	54	J. Farfán	H. González
8. Gil	54	F. Toro	A. Ramírez
9. J. S.	54	A. Parra	P. Briones
10. K. C.	54	G. Jorquera	O. Silva
11. L. M.	54	C. Astorga	P. Bagú
12. M. S.	54	J. Salinas	A. Sepulveda
13. N. S.	54	J. García	H. Mirandita
14. O. S.	54	S. Paredes	A. Bellone
15. P. S.	54	B. García	T. Toledo
16. Q. S.	54	V. Ubilla	A. Petit
17. R. S.	54	A. Sepulveda	R. S. Martín

18. Carrera válida para la Triple Inicial.)

1. Ballesta	54	J. Pacheco	R. López
2. Japones	54	J. Farfán	R. Raballo
3. Saturday	54	D. Cárdenas	J. Muñoz R.
4. S. M.	54	M. Montes	E. Scias
5. Sunday	54	J. Pezoa	P. Briones
6. D. S.	54	J. Pezoa	A. Muñoz
7. E. J.	54	J. Farfán	H. González
8. Gil	54	F. Toro	A. Ramírez
9. J. S.	54	A. Parra	P. Briones
10. K. C.	54	G. Jorquera	O. Silva
11. L. M.	54	C. Astorga	P. Bagú
12. M. S.	54	J. Salinas	A. Sepulveda
13. N. S.	54	J. García	H. Mirandita
14. O. S.	54	S. Paredes	A. Bellone
15. P. S.	54	B. García	T. Toledo
16. Q. S.	54	V. Ubilla	A. Petit
17. R. S.	54	A. Sepulveda	R. S. Martín

18. Carrera válida para la Triple Inicial.)

1. Ballesta	54	J. Pacheco	R. López
2. Japones	54	J. Farfán	R. Raballo
3. Saturday	54	D. Cárdenas	J. Muñoz R.
4. S. M.	54	M. Montes	E. Scias
5. Sunday	54	J. Pezoa	P. Briones
6. D. S.	54	J. Pezoa	A. Muñoz
7. E. J.	54	J. Farfán	H. González
8. Gil	54	F. Toro	A. Ramírez
9. J. S.	54	A. Parra	P. Briones
10. K. C.	54	G. Jorquera	O. Silva
11. L. M.	54	C. Astorga	P. Bagú
12. M. S.	54	J. Salinas	A. Sepulveda
13. N. S.	54	J. García	H. Mirandita
14. O. S.	54	S. Paredes	A. Bellone
15. P. S.	54	B. García	T. Toledo
16. Q. S.	54	V. Ubilla	A. Petit
17. R. S.	54	A. Sepulveda	R. S. Martín





